

KRITISCHE APPARAT

ZU

CICEROS BRIEFEN AN ATTICUS

GEPRÜFT

VON

DR. FRIEDRICH HOFMANN,

PROFESSOR AM GRAUEN KLOSTER ZU BERLIN.

BERLIN,
WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG.
1863.



VORWORT.

Der nachfolgenden Abhandlung habe ich zwei Bemerkungen vorauszuschicken:

- 1) Für die von M. Haupt im Programm der Berliner Universität für den Sommer 1855 vorgetragene und begründete Ansicht, dass Bosius ein Fälscher sei, hätte ich ohne Mühe viele von ihm übersehene oder, was wahrscheinlicher ist, verschmähte Beweise beibringen können; denn bei meiner Durchforschung des kritischen Apparats hat diese Ansicht sich mir auf jedem Schritte bestätigt. Da ich aber Haupts Beweisführung für vollkommen genügend und die dagegen vorgebrachten Einwendungen für unerheblich halte, so habe ich seine Ansicht als bewiesen angenommen und also Bosius Handschriften, den Crusellinus und Decurtatus, als erdichtet und seine Angaben aus dem Turnesianus, so weit sie nicht von Lambin bestätigt sind, als in hohem Grade verdächtig in der ganzen Abhandlung unbeachtet gelassen.
- 2) Von großem Nutzen ist mir die von Th. Mommsen angefertigte, noch nicht bekannt gemachte Colla-

tion des Mediceus gewesen, für deren Ueberlassung ich den Herren Professoren Mommsen und Haupt meinen besten Dank sage. Auch habe ich einer genauen Durchforschung der Editio Cratandrina vom Jahre 1528 manches zu verdanken; denn Orellis Angaben aus derselben sind weder ganz zuverlässig, noch so vollständig, daß man aus ihnen ein richtiges Bild von dieser Ausgabe gewinnen kann. Im Uebrigen aber sind meine Mittel sehr beschränkt gewesen; namentlich habe ich mich für die beiden Editiones principes ganz auf Orellis Angaben verlassen müssen.

Berlin, den 31. December 1862.

Hofmann.

INHALT.

I.	Die Wiederauffindung von Ciceros Briefen durch	Seite
	Petrarca	
II.	Ueber den Codex Mediceus Plut. XLIX, N. XVIII.	8
III.	Ueber die Handschrift Cratanders und den Tur-	
	nesianus Lambins	26
IV.	Die Handschriften aus dem 15ten Jahrhundert und	
	die Editiones principes	48



I. Die Wiederauffindung von Ciceros Briefen durch Petrarca.

water any one fit in the safe of at South a miles.

SER ROBERT CONTROL CON

multiple

Dass die Briefe Ciceros seit der Mitte des 12. Jahrhunderts verschollen gewesen und erst zwei Jahrhunderte später durch Franz Petrarca wieder aufgefunden sind, hat Bandini in dem Catalogus codicum latinorum bibliothecae Laurentianae T. I. p. 466 dargethan und nach ihm ausführlicher und gründlicher Orelli in seiner historia critica epistolarum Ciceronis p. V. sqq. Zwar scheint damit nicht übereinzustimmen, was Flavius Blondus in seiner Italia illustrata, Basel 1531, p. 346 schreibt: Concilium apud Constantiam Germaniae cum ab universo populo Christiano haberetur, quaerere ibi et investigare coeperunt ex nostratibus multi, si quos Germaniae loca Constantiae proxima ex deperditis Romanorum et Italiae olim libris in monasteriorum latebris occultarent, Quintilianusque integer repertus a Poggio primum transscriptus in Italiam venit secutaeque sunt incerto nobis datae libertatis patronae Ciceronis ad Atticum epistolae. Indessen, da aus den von Orelli aus Petrarcas Werken angeführten Stellen unwidersprechlich hervorgeht, dass Petrarca auch die Briefe an Atticus gekannt und benutzt hat, und da ferner Leonardus Arretinus epist. vol. I. p. 88 ed. Mehus, welcher Brief weiter unten von mir angeführt werden wird, schon im J. 1409, also vor dem Costnitzer Concil von einem alten Codex der Briefe an Atticus spricht, aus welchem die damals cursirenden Exemplare nicht abgeschrieben wären, so kann die Stelle des Blondus, wenn sie nicht ganz als irrthümlich verworfen werden soll, höchstens von der Auffindung eines neuen Codex und dadurch erfolgter Ver-Hofmann, Kritischer Apparat.

mehrung der damals vorhandenen Briefe, nicht von der ersten Auffindung der ganzen Sammlung verstanden werden, und das um so mehr, da ja auch Quintilian von Poggio nicht zuerst entdeckt, sondern nur vervollständigt worden ist. Wir werden später hierauf zurückkommen; für die hier vorliegende Frage hat die Stelle keine Wichtigkeit, und wir können uns bei dem Resultat der Bandinischen und Orellischen Forschung beruhigen.

Wir kommen nun zu der zweiten Frage: wo und wann sind

Ciceros Briefe von Petrarca gefunden worden?

Petrarca ad viros illustres 1, p. 661 Lugd. schreibt: M. T. Ciceroni. Epistolas tuas diu multumque perquisitas atque, ubi minime rebar, inventas avidissime perlegi cet. Apud superos ad dexteram Athesis ripam in colonia Veronensium Transpadanae Italiae XVI Kalend. Quintiles anno ab ortu Dei illius quem tu non noveras MCCCXLV. Da dieser Brief offenbar in der ersten Freude über die Entdeckung geschrieben ist, oder vielmehr, da er so abgefasst ist, als ware er in der ersten Freude über die Entdeckung geschrieben, so ist es mehr als wahrscheinlich, daß er aus der Zeit und von dem Orte datirt ist, wo die Entdeckung gemacht worden ist. Es ergiebt sich also, wenn diese Annahme richtig ist, aus dem Briefe, dass 1345 Briefe von Cicero von Petrarca gefunden worden sind und dass ihm vorher keine dergleichen bekannt gewesen sind; ob aber damals alle Briefe Ciceros gefunden sind oder nur ein Theil von ihnen, kann aus dem Briefe nicht ermittelt werden. Nur das steht fest: der Brief enthält nirgends eine Anspielung auf Ciceros Briefe ad familiares; er kann aber nicht geschrieben sein, ohne dass der Verfasser die Briefe an Atticus, Brutus und Octavianus kaunte. Denn was Petrarca in dem Briefe von Dionysius, Quintus Cicero und dessen Sohn sagt, ist aus den Briefen an Atticus entnommen, seine Worte o inquiete semper et anxie, vel, ut verba tua recognoscas, o praeceps et calamitose senex beziehen sich auf den untergeschobenen Brief an Octavianus, wo es § 6 heisst: O meam calamitosam ac praecipitem senectutem; endlich der Ausspruch des Brutus, den er anführt: Quid enim Bruto tuo responsurus es? Siguidem quod. inquit, Octavius tibi placet, non dominum fugisse, sed amiciorem dominum quaesisse videbaris, findet sich in einem Briefe des Brutus ep. ad Brut. I, 16, 7: Nam si Octavius tibi placet, a quo de nostra salute petendum sit, non dominum fugisse, sed amiciorem dominum quaesisse videberis. Es bleibt also hier eine Lücke.

Diese Lücke wird uns ergänzt durch eine andere Stelle Petrarcas aus der Praef. epist. de rebus fam. a. 3 b. Lugd.: Epicurus epistolas suas duobus aut tribus inscripsit, Idomeneo, Polyaeno et Metrodoro. Totidem paene suas Cicero, Bruto, Attico et Ciceronibus suis, fratri scilicet ac filio. Aus dieser Stelle geht nämlich hervor, dass Petrarca eine Zeit lang nur die Handschrift der Briefe an Brutus, Q. Cicero und Atticus besessen hat; denn wenn er damals auch die Briefe ad familiares schon gekannt hätte, würde er nicht haben schreiben können, Cicero hätte seine Briefe an fast ebenso viele Personen gerichtet, als Epicur. Dass aber Petrarca auch von Briefen Ciceros an seinen Sohn spricht. obgleich diese in dem erwähnten Codex nicht vorkommen und noch heute nicht aufgefunden sind, darf nicht befremden; denn diese eine Notiz kann Petrarca wohl aus Quintilian entnommen haben, nicht aber die ganze, da aus einer andern Stelle desselben Buches de reb. fam. 3, 18,, de Ciceronis epistolis Senecae prius quam oculis credidi meis" erhellt, dass er damals schon Briefe von Cicero hatte. Wir sehen also, dass im Jahre 1345 in Verona nur die Briefe an Brutus, Quintus Cicero und Atticus, die bekanntlich in einer Handschrift vereinigt sind, von Petrarca gefunden worden sind, und haben nun zu suchen, wann und wo er die Briefe ad familiares gefunden hat.

Hierūber, zum Theil wenigstens, giebt uns Blondus Auskunft, welcher Italia illustrata p. 346 über Petrarca schreibt: ipse epistolas Ciceronis Lentulo inscriptas Vercellis reperisse gloriatus est; denn die epistolae Lentulo inscriptae sind bekanntlich die Briefe ad familiares. Blondus Angabe widerspricht nicht dem, was Petrarca selbst über die Auffindung von Ciceros Briefen berichtet, und sie verliert nicht an Glaubwürdigkeit dadurch, dafs sie in den auf uns gekommenen Werken Petrarcas sich nicht tindet, denn Blondus wurde 14 Jahre nach Petrarcas Tode geboren, konnte also jene Notiz leicht aus einem nachher verloren gegangenen Briefe Petrarcas oder von einem von dessen Freunden erhalten haben. Mithin können wir mit Grund behaupten, Ciceros Briefe an Brutus, Quintus Cicero und Atticus sind 1345 gefunden worden zu Verona, die Briefe ad familiares später,

ungewiss zu welcher Zeit, in Vercelli.

Zu ganz demselben Resultat gelangen wir unabhängig von den eben behandelten Stellen durch aufmerksame Prüfung zweier erst kürzlich veröffentlicher Briefe von Coluccio Salutato. Coluccio di Piero de' Salutati, geb. 1330 zu Stignano, betrachtete von Jugend auf Petrarca als sein hohes, unerreichbares Vorbild und stand mit ihm in brieflichem Verkehr, ohne ihn je gesehen zu haben; er wurde 1375 Staatskanzler in Florenz und lebte nun hier in dieser Würde als begeisterter Verehrer und Beschützer der Wissenschaften bis zu seinem am 4. Mai 1406 erfolgten Tode. Dieser Mann bat im November 1374; in welchem Jahre Petrarca am 18. Juli gestorben war, Petrarcas Freund, den Veroneser Caspar de Broaspinis in einem Briefe, der in den Schriften der sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften vom J. 1849 p. 259 von Th. Mommsen veröffentlicht worden ist, er möchte ihm aus Petrarcas Bibliothek die Gedichte des Properz und Catull schicken. und fährt dann in dem Briefe so fort: Ciceronis epistolas, ut alias dixi, omnes vellem, et libri quantitatem rogo notam facias. Illas circiter LX, quas habere te dicis, nescio an in continuato opere an excerptas habeas atque delectas, et ideo arbitrio tuo dimiserim numquid illarum me velis esse participem. Aus dieser Stelle lässt sich mit Sicherheit schließen, daß im J. 1374 Coluccio eine vollständige Sammlung von Ciceros Briefen weder besessen, noch auch nur gekannt hat, dass also eine solche damals in Florenz nicht vorhanden gewesen ist; ob aber Coluccio damals schon einige Briefe von Cicero besafs, ob er die erbetenen 60 Briefe wirklich erhielt, und ob ihm Auskunft über den vollständigen Codex ertheilt wurde, darüber lässt sich aus dieser Stelle allein nicht entscheiden, obwohl es sehr wahrscheinlich ist, dass ein Mann, wie Coluccio, weder den großen Fund Petrarcas so lange ignorirt, noch bei seinem Freunde eine Fehlbitte gethan haben wird.

Wenden wir uns nun zu dem zweiten Briefe, welcher von Haupt im Lectionsverzeichniss der Berliner Universität für den Winter $18\frac{5}{6}$ veröffentlicht worden ist. Er ist, wie Th. Mommsen in den von Lachmann und Rudorff herausgegebenen Gromatikern II, p. 218 gezeigt hat, ums Jahr 1390 geschrieben und gerichtet an Pasquino de Capellis, den Kanzler des Herzogs von Mailand, Johann Galeazzo Visconti. In diesem Briefe dankt Coluccio zuvörderst in den wärmsten Ausdrücken für die Uebersendung einer Handschrift der Briefe Ciceros und beschreibt dann die darin enthaltenen Briefe so, dass, wenn die Handschrift nicht alle Briefe Ciceros enthielt, was, wie sich gleich zeigen wird, wirklich der Fall war, darüber kein Zweifel sein kann, dass es Briefe ad familiares gewesen sind, die Coluccio damals erhalten hat. Hierauf fährt Coluccio so fort: Verum epistolas, quas tradidisti, considerans non aliter de me quam de Narcisso scribit Ovidius 'dumque sitim sedare cupit, sitis altera crevit.' Sentio quidem epistolarum Ciceronis plurimum abesse putoque quod has habueris ab ecclesia Vercellensi, verum compertum habeo quod in ecclesia Veronensi solebat aliud et epistolarum esse volumen,

évius, ut per aliquas epistolas inde desumptas quas habeo et per excerpta Petrarcae clarissime video, [quod] inter has penitus nihil extat. Aus dieser Stelle ersehen wir:

1. Der Vercellensische Codex enthielt nicht alle Briefe Ciceros, und es fehlten nicht einige, sondern ein sehr großer Theil derselben.

2. Als Coluccio die Briefe aus der Vercellensischen Handschrift erhielt, besafs er bereits von Petrarca aus einer Veronensischen Handschrift gemachte Excerpte und außerdem einige Briefe aus derselben Handschrift, welche wahrscheinlich die 60 Briefe gewesen sind, um deren Uebersendung er im Jahre 1374 den Veroneser Caspar de Broaspinis bat.

3. Nach Coluccios Urtheil, und er konnte darüber urtheilen, jedenfalls besser als wir, nach seinem Urtheil also stand in der Vercellensischen Handschrift nichts von dem, was die Veronensische enthielt; es enthielt mithin jede der beiden Handschriften

einen andern Theil von Ciceros Briefen.

Hiernach kann entweder die Vercellensische Handschrift nur einen Theil der Briefe ad familiares und die Veronensische den Rest und alle übrigen Briefe Ciceros enthalten haben, oder iene alle Briefe ad familiares und einen Theil der übrigen, diese aber den Rest, oder beide zusammen nur einen Theil von Ciceros Briefen, etwa allein die Briefe ad familiares, oder endlich die Vercellensische die Briefe ad familiares ganz und die Veronensische die Briefe ad Brutum, ad Quintum fratrem und ad Atticum. Von diesen vier allein möglichen Annahmen sind die beiden ersten an sich in hohem Grade unwahrscheinlich, und es zeigt auch der noch erhaltene alte Codex der Briefe ad familiares keine Spur davon, dass er so zerrissen oder so zusammengesetzt ist, wie die beiden Annahmen es fordern. Diese also werden wir fallen lassen müssen. Gegen die dritte Annahme aber führe ich an, was Coluccio in demselben Briefe unmittelbar nach den oben angeführten Worten schreibt: Quamobrem ut integre possim omnes (epistolas Ciceronis) habere, te per aeterni numinis maiestatem, per deprecor et obtestor, quod illas etiam inquiri facias et diligenter, ut has alias, exemplari, ut omnes qui magna iam ex parte suscepi tuo munere consequar epistolas Arpinatis.... O quantus et tibi cumulabitur honor et perpetui nominis fama, si cunctas Ciceronis epistolas congregabis. Wenn Coluccio Briefe ad familiares aus Vercelli hat und nun noch die in der Veronensischen Handschrift enthaltenen Briefe zugesandt haben will, um so in den Besitz aller vorhandenen Ciceronischen Briefe zu kommen.

so mus nach seiner Meinung die Veronensische Handschrift jedenfalls die Briefe an Brutus, Quintus Cicero und Attieus enthalten haben; denn dass er nicht gewust hätte, dass auch diese Briefe von Petrarca gefunden waren, daran ist bei seiner nahen Verbindung mit Petrarca und seiner großen Kenntniss der Litteratur in keiner Weise zu denken. Hatte aber Coluccio diese Ansicht, so können wir zwar für möglich halten, das Einzelnes aus jenen Briefen in der Handschrift gefehlt hat, denn Coluccio urtheilte nach Excerpten; wir müssen aber zugeben, das seine Ansicht im Ganzen richtig ist, denn uns sehlt jedes Mittel sie zu widerlegen. Mithin fällt auch die dritte der oben als möglich aufgestellten Annahmen und es bleibt nur die vierte, d. i. die volle Bestätigung unserer oben aufgestellten, aus andern Quellen gefundenen Ansicht.

Wir haben aus Coluccios Brief erkannt, daß die Briefe ad familiares in Vercelli, die übrigen in Verona gefunden sind, ferner daß beide Sammlungen auch nach Petrarcas Fund längere Zeit so gut als unbekannt geblieben sind, endlich daß selbst nach Florenz vollständige Handschriften derselben erst ums Jahr 1390 durch Coluccios Bemühungen gebracht worden sind. Da nun Florenz damals die Metropole der Wissenschaften war und da Coluccio bei den damaligen Gelehrten mit Recht im höchsten Ansehn stand, so läßt sich annehmen, daß die, welche Ciceros Briefe zu haben wünschten, unbekümmert um den Fundort sich nach Florenz wandten und daß so Coluccios Recension sehr bald Vulgate wurde, die man wohl im Einzelnen veränderte, im Ganzen und Großen aber so leicht nicht verließ. Um so wichtiger ist es zu wissen, welche Handschriften eigentlich in Coluc-

Was nun zuerst die Briefe ad familiares betrifft, so zeigt die oben p. 5 angeführte Stelle aus Coluccios Brief, daß er damals von Pasquino weder den noch vorhandenen Urcodex (Cod. Med. Plut. XLIX, n. IX), noch die ebenfalls noch vorhandene Abschrift Petrarcas (Cod. Med. Plut. XLIX, n. VII) erhalten hat; denn er bittet Pasquino, die Briefe an Atticus ebenso abschreiben zu lassen, wie er es mit denen ad familiares gethan hätte. Auch ist mir keine Notiz bekannt, die uns Aufschluß geben könnte, wie diese beiden wichtigen Handschriften nach Florenz gekommen sind. Daß sie aber schon von Coluccio gekannt und benutzt worden sind, läßst sich beweisen durch folgende Bemerkungen, die in zwei Codices bei Bandini Bibl. Laur. plut. XLIX, cod. 15

und Bibl. Gadd. plut. XI, cod. 74 sich finden:

cios Besitz gekommen sind.

ep. ad fam. VII, 24, 2: ille autem, qui sciret se nepotem bellum tibicinem habere et sat bonum unctorem. Diese Zeilen stehen im Mediceus im Text, in Petrarcas Abschrift sind sie. von Coluccio am Rande nachgetragen; in cod. 15 plut. XLIX ist dazu bemerkt: Additum est a coluccio salutato, id quod est in textu inter a et b.

VIII, 13, 1 hat M. und Petrarca m. 1 de causa, Petrarca m. 2 decussa l detonsa; die oben bezeichneten Codices bemerken dazu: de causa erat in exemplari et coluccius correxit decussa l detonsa.

IX, 15 in f. Hier haben die beiden codd.: Coluccius arbitratus fuit addendum esse aut in tecto vitii caetera mihi probabuntur. Diese Zeile hat der Mediceus; ob sie in Petrarcas Abschrift steht, ist mir unbekannt.

X, 6, 3. Die beiden Codices haben: Putavit colucius addendum esse hoc: nisi qui animo extitit in rempublicam consulari. Diese Zeile steht im Mediceus; in Petrarcas Ab-

schrift ist sie am Rande beigefügt.

Auch bei den Briefen an Atticus erwartet Coluccio von Pasquino nicht den Archetypus oder Petrarcas Abschrift, sondern er bittet ihn nur, ihm eine Abschrift anfertigen zu lassen. Es kann indessen seine Erwartung übertroffen worden sein, oder er hat bald darauf Petrarcas Abschrift, jetzt Cod. Med. plut. XLIX n. XVIII erhalten; jedenfalls hat er diese Handschrift besessen und ihr beigefügt, was er zur Verbesserung des Textes auffinden konnte. Es ist also diese Handschrift die Quelle der frühesten Vulgate geworden und, da die von Petrarca in Verona gefundenealte Haudschrift, aus der sie abgeschrieben war, wieder verloren gegangen ist, ist sie auch für uns ein Haupthülfsmittel der Kritik geblieben.

II. Ueber den Codex Mediceus. Plut XLIX. Num. XVIII.

Bandini Catalogus codicum Latinorum bibliothecae Laurentianae Tom. I. p. 474 beschreibt diesen Codex so:

M. T. Epistolae ad Atticum manu Franc. Petrarchae exa-

ratae.

I. p. 1. M. Tullii Ciceronis Epistolarum ad M. Brutum Liber singularis. Epist. 1 inc. Cicero Bruto salutem. L. Clodius tribunus plebis designatus cet. Epist. XVIII et ultima des. quaeque ad te pertinere arbitrer. VI K. Sextiles. Tum subiicitur: Ad Brutum Epistolarum Liber I explicit. Incipit ad Q. Fratrem.

II. p. 14. Eiusdem ad Quintum Fratrem Epistolarum Libri III. Primus inc. M. Q. Fratri Salutem. Etsi non dubitabam cet. Tertius des. mi suavissime et optime frater, ut

in Edd.

III. p. 47. Eiusdem Epistola ad Octavianum. Inc. Si per tuas legiones cet. Des. simul fugere de crevi, ut in Editionibus. Haec tamen Epistola non est Ciceronis, sed declamatoris alicuius.

IV. p. 49. Eiusdem Epistolarum ad Atticum Libri XVI, ut in Editionibus. Heic tamen Lib. XVI desinit in verbis: quae de Caesaris actis interposita sunt non serventur magnam..., quae pertinent ad Epistolam inscriptam L. Planco Pr. desig.

Graeca verba suis locis sunt exarata charactere quadrato eademque ad oram libri repetita occurrunt charactere minori et

cum interpretatione Latina, et quidem ab eadem manu, quam item in Codice VII animadvertimus quaeque est Coluccii Pierii de Stignano, ut se in calce ultimae paginae subscribit; post cuius subscriptionem subiungitur: Donatus Acciaiolus emit a Donato Arretino Leonardi filio. Eiusdem certe manus, qua Coluccii subscriptio facta est, videntur esse pleraque marginibus totius voluminis ad indicis memorabilium rerum modum commissa, ut item lectionum varietates, quae frequenter occurrunt.

Weiterhin handelt Bandini von den Schicksalen des Codex in einer gelehrten Auseinandersetzung, die von Orelli in seiner hist. crit. epistolarum Ciceronis p. XL seq. vollständig abgedruckt

ist und der ich nur weniges zuzusetzen habe.

Aus Coluccios Nachlass erwarb den Codex durch Niccolo Niccoli's Vermittelung Leonardo Bruni von Arezzo, gewöhnlich Leonardus Arretinus genannt, welcher 1370 geboren war, von 1405 bis 1413 als päpstlicher Secretär fungirte und von 1427 bis an seinen Tod 1443 die Stelle eines Staatskanzlers in Florenz bekleidete. Dass er den Codex besessen hat, sehen wir aus der Unterschrift desselben und dass ihm Niccolo bei der Erwerbung behülflich gewesen ist, ergiebt sich aus folgender Stelle eines Briefes von Leonardo an Niccolo (Ep. Leonardi ed. Mehus II, 189): De epistolis Ciceronis et gratias ago ingentes et ut ad me illas transmittas ardentissime exopto.

Von Leonardus erbte sein Sohn Donatus den Codex und von diesem kaufte ihn Donatus Acciaiolus, der 1478 zu Mailand starb. Dies erfahren wir aus der oft erwähnten Unterschrift des Codex und aus Politiani Miscell. LIII: in codice autem, quem fuisse aiunt Francisci Petrarchae primitus, certe Coluccii Salutati dein fuit et post hunc Leonardi Arretini, mox et Donati Acciaioli, virorum suae cuiusque aetatis eruditissimorum, sic

adhuc exstat cet.

Nachher kam der Codex in die Hände eines unbekannten Grammatikers, von diesem an Barptolomaeus Cavalcantes, endlich an Petrus Victorius, der ihn bei seiner Ausgabe zu Grunde legte und ihn mit seinen andern Büchern der von Cosmo Medici 1444 gegründeten öffentlichen Florentiner Bibliothek schenkte. Dies berichtet Victorius selbst theils in einem Briefe an Barptolomäus Cavalcantes (Victorii ep. lib. I, ep. 5): cum enim domi tuae antiquum illud ab Angelo Politiano laudatum illarum epistolarum exemplar vidissem, quod disparem sortem ab ea, quam ille ei tributam dicit, multos sane annos expertum fuerat, eripueras enim tu illud e manibus ignobilis grammatici, apud quem diu

latuerat, a te sumpsi illud et summa cura, quae in eo a vulgari lectione discrepabant notavi, - theils in der Vorrede zu seiner Ausgabe (bei Graevius ep. ad Att. 1684 Tom. II. p. 327): Die lexi vehementer, cum primum ipsum nactus sum, hunc librum ac cotidie magis perspecta eius bonitate multisque testimoniis confirmata diligo; qui etiam amor me impulit, ut ipsum collocarem in pulcherrima ac copiosissima totius orbis Medicea bibliotheca; ita namque ille magis ab omni periculo vacuus erit, quam si in privata domo custodiretur, et in claro illustrique loco positus ante oculos non solum meos verum etiam studiosorum omnium manebit. Cum enim studium Cosmi Medicis, magni nostri ducis, adiuvare volens, qui praeclaram supellectilem librorum acceptam a maioribus auctamque magnis suis sumptibus et gratia qua floret in pulcherrimo a se absoluto aedificio consecravit utilitatibusque litteratorum hominum exposuit, libros omnes meos antiquos et Graecos et Latinos, quos longo studio ac diligentia mihi paraveram, ei dono dedissem, hunc etiam, delicias atque amores meos. adiunai.

So viel von dem Umfange und den Schicksalen der Handschrift; wenden wir uns nun zu einer Prüfung ihres Inhalts, zuerst des Textes und dann der vielen in ihr enthaltenen Correcturen.

Dass der Text des Codex von Petrarca selbst geschrieben ist, hat zuerst Victorius behauptet und zwar nach vorangegangener genauer Untersuchung; vergl. seine Vorrede a. a. O. p. 324ff. Diese Ansicht ist dann unangesochten geblieben und hat gewiss viel dazu beigetragen, dem Codex das große Ansehn zu verleihen, in dem er bei fast allen Herausgebern gestanden hat. Sie ist jedoch nicht so unbedingt wahr, als man bisher annahm. Es hat nämlich Th. Mommsen, nachdem er, wie Victorius, von Petrarca eigenhändig geschriebene Briese mit der Schrift des Codex verglichen hatte, gesunden, dass wohl ein großer Theil des Codex von Petrarca geschrieben ist, dass aber auch einzelne Quaternionen von andern geschrieben sind. So beginnt eine andere Hand beim Ansang eines neuen Quaternio:

VII, 7, 6 mit den Worten transierit rationem.

XII, 1, 1, ,, ,, cogitabam in Anagnino.

XII, 37, 1 ,, ,, epistolam misi, wo quat. XXV endigt.

XIII, 20, 4 ,, ,, sua quemque, wo quat. XXVI endigt.

Diese Wahrnehmung ist allerdings nicht ohne Wichtigkeit für die Kritik; denn man wird nun nicht mehr annehmen können; daß Schreibsehler, die in einem Theile des Codex auffallend häusig, vorkommen, auch im ganzen Codex sich sinden werden. Der Werth des Codex im Ganzen würde aber nur dann dadurch herabgesetzt; wenn nachgewiesen werden könnte, daß Petrarca den ganzen Codex abgeschrieben hat, und daß davon nur ein Theil in unsern Codex gekommen, das übrige aber bei andern Codices benutzt worden ist, oder wenn mit Grund angenommen werden könnte, daß in dem Theile, der von Petrarca selbst herrührt, viel mehr Sorgsalt und Sachkenntniß sich zeige, als in den andern, die doch wohl in seinem Auftrag von unbekannten Schreibern abgeschrieben sind. Davon ist aber weder das eine anzunehmen noch das andere; denn dem ersteren widerstreitet die Beschaffenheit unseres Codex, der keine Spur einer solchen Zusammensetzung erkennen läßt, dem andern aber die in allen Quaternionen ziemlich gleiche Verderbniß des Textes.

Dafs dagegen die durch den ganzen Codex sich hindurchziehende überaus große Verderbniß des Textes wohl geeignet ist, das Gewicht, das man sonst mit Recht der ersten Abfassung beilegt, zu verringern, läßt sich durchaus nicht in Abrede stellen; denn die Verderbniß des Textes ist so bedeutend, daß man ohne Uebertreibung behaupten kann, daß nicht ein einziger längerer Brief mit aller unserer Kunst sich lesbar machen lassen würde, wenn uns die Correcturen fehlten, welche von einer andern Hand dem Codex beigeschrieben sind. Auf diese also werden wir vorzugsweise unsere Aufmerksamkeit zu richten haben.

Die Correcturen im Mediceus finden sich entweder im Text selbst oder über demselben oder am Rande. Denen, die über dem Texte oder am Rande stehen, sind häufig Zeichen vorgesetzt, entweder al mit durchstrichenem l, oder l mit einem Strich durch, oder c mit einem Häkchen darüber; in den bei weitem meisten

Fällen fehlen aber diese Vorzeichen.

Eine andere Verschiedenheit der Correcturen liegt in dem verschiedenen Ursprung; denn viele sind von dem Schreiber des Codex gemacht, bei weitem die meisten von Coluccius Salutatus, nicht wenige aber auch von einer oder mehreren neueren Händen. Die der ersten Art werden mit m. 1, die der zweiten mit m. 2, die der dritten mit m. 3 bezeichnet werden.

Beide Verschiedenheiten sind unabhängig von einander. Es kann nur aus der Schrift erkannt werden, ob eine Correctur von m. 1 oder m. 2 herrührt, nicht aus dem Orte, wo sie steht, oder daraus, dass eins der erwähnten Zeichen ihr vorgesetzt ist oder nicht. Denn es sindet sich von m. 1, deren Verbesserungen na-

türlich am häufigsten im Text selbst vorkommen, z. B. II, 6, 1 zu dem Text erathos-tenes folgende Randnote puto melius erat esthenes quod sit proprium nomen und V, 6, 2 bei abesse übergeschrieben c. adesse und XII, 52, 2 bei est übergeschrieben l. es, ferner von m. 2, deren übergeschriebene und am Rande beigefügte Verbesserungen so häufig sind, dass es unnöthig ist Beispiele anzuführen, III, 12, 2 m in Rasur in emanaturam, endlich von m. 3. die natürlich am häufigsten am Rande verbessert, V. 14, 2 in den Worten nos asia accepi. Adventus noster admirabiliter im Texte selbst verbessert nos Asia accepit admirabiliter. Adventus noster. Wir sind also nicht berechtigt eine Lesart blos darum zu verwerfen, weil sie am Rande steht, und es ist nicht richtig, was Orelli in der hist. crit. epist. p. LV sagt: correctiones duplicis sunt generis; aliae superscriptae ipsis Ciceronis verbis, aliae in margine adscriptae. Has quidem omnes conjecturae tribuo et quidem plerumque ineptae, maxime in Graecis.

Fragen wir nun nach dem Werthe der verschiedenen Correcturen, so machen uns die von m. 1 wenig Schwierigkeiten. Allerdings kommen auch von m. 1 Noten vor, die nicht Herstellung der Ciceronischen Worte sind, wie die oben angeführte Note zu Eratosthenes, ferner XV, 21, 1 das eingeschobene patris scilicet und VII, 12, 3, wo m. 1 beigeschrieben hat timiditas Ciceronis und m. 2 dies durchstrichen und dafür imo honesta sollicitudo gesetzt hat. Indessen dergleichen Interpolationen giebt es nur wenige und sie sind so augenscheinlich Bemerkungen des Lesers, daß sie uns nicht irre führen können. Dagegen sind die meisten Aenderungen bloße Verbesserungen von Schreibfehlern. die der Schreiber beim Schreiben oder nachher bei der Durchsicht nach dem Archetypus gemacht hat. Da also eine Hinneigung der m. 1, dem Text des Cicero durch eigene Conjecturen aufzuhelfen, nirgends zu erkennen ist, so werden wir Correcturen dieser Hand, auch wenn sie allenfalls Conjecturen sein könnten, höher als den Text und dem Archetypus gleich achten können, wofern nicht deutlich nachzuweisen ist, dass sie doch nur auf Conjectur bernhen.

Eben so leicht ist es, mit den Correcturen von m. 3 ins Reine zu kommen. Da die meisten von ihnen offenbar Conjecturen sind und da auch die übrigen von der Beschaffenheit sind, dass sie ohne Hülfe eines alten Codex durch Vermuthung gefunden sein können, so sind sie alle für Verbesserungsversuche der italienischen Gelehrten des 15. Jahrhunderts zu halten, um so mehr, als eine alte Quelle, aus der diese Gelehrten geschöpft haben könnten, sich, wie sich zeigen wird, nicht nachweisen läfst.

Es bleiben noch übrig die Correcturen der m. 2, d. i. die von Coluccius Salutatus. Sie sind, wie oben bemerkt, theils in den Text, theils über denselben, theils an den Rand geschrieben und haben entweder eins der erwähnten Vorzeichen oder nicht. Wir betrachten zuerst die ohne Zeichen, die zahlreichsten und wichtigsten von allen im Mediceus befindlichen Correcturen.

Ueber diese Correcturen habe ich Folgendes zu bemerken:

1) m. 2 bringt viele nothwendige und zum Theil sehr bedeutende und schwer zu findende Ergänzungen zum Text, was man aus nachfolgenden Stellen erkennen wird, an welchen das Eingeklammerte von m. 2 hinzugefügt ist.

I, 1, 1 Prensat unus P. Galba. [Sine fuco ac] fallaciis

more maiorum negatur.

I, 16, 10 Iuranti, inquit, tibi non crediderunt. [Mihi vero,

inquam, XXV iudices crediderunt.

I, 16, 15 Epigrammatis tuis, quae in Amaltheo posuisti, contenti erimus, praesertim cum et Chilius nos reliquerit [et Archias

nihil de me scripserit].

I, 20, 2 cum hominis amplissima fortuna, auctoritate, gratia fluctuantem sententiam confirmassem [et a spe malorum ad mearum rerum laudem convertissem. Quod si cum aliqua levitate mihi faciendum fuisset, nullam rem tanti aestimassem] cet.

II, 1, 6 sed ut ille esset melior et aliquid de populari levi-

tate [deponeret].

II, 9, 1 orbis hic in re publica est conversus; [citius] omnino

quam oportuit.

II, 25, 1 cum aliquem apud te laudaro tuorum familiarium, [volam] illum scire ex te me id fecisse.

IV, 16, 10 amisimus, mi Pomponi, [non modo] omnem

succum ac sanguinem, sed etiam cet.

VII, 5, 4 de re publica cotidie magis timeo; non enim boni, ut putant, [consentiunt].

VII, 26, 3 ego bellum foedissimum [futurum] puto. VIII, 4, 2 plane [sine] ulla exceptione praecidit.

VIII, 12, 3 et plane quid rectum et quid faciendum mihi esset [diutius] cogitare malui.

VIII, 15, 2 nec me consules movent, qui ipsi pluma aut folio

[facilius] moventur.

VIII, 15A, 2 nam cave putes hoc tempore [plus me] quemquam cruciari.

IX, 6, 1 sed fortasse in eo ipso offendetur, cur non [Romae] potius.

IX, 6A in f. festinationi meae brevitatique litterarum igno-

sces. [Reliqua ex Furnio cognosces].

IX, 7A, 1 consilia ex eventu, non ex voluntate a plerisque probari [solent].

IX, 7A, 2 quae nobis videntur tuae dignitati, non Gaesaris

rationi esse [utilissima].

IX, 7B, 3 hace quam prudenter [tibi scribam nescio, sed illud certe scio] me ab singulari amore ac benevolentia, quaecumque scribo, tibi scribere.

IX, 9, 1 tanto plus apud me valere beneficii gratiam quam

iniuriae dolorem [volo].

IX, 15A, 1 cum Capua exissemus, [in itinere] audivimus

[Pompeium] Brundisio . . . profectum esse.

X, 4, 4 et si recte in illis libris diximus, nihil esse bonum [nisi quod honestum, nihil malum] nisi quod turpe sit.

XIV, 15, 3 sed non possunt omnia simul. Incipit [res melius

ire quam putaram].

XIV, 17A, 2 et tamen non alienum est dignitate tua, quod ipsi Agamemnoni, regum regi, fuit honestum, aliquem in con-

siliis capiendis Nestorem [habere].

XIV, 22, 1 minime enim obscurum est quid isti moliantur; meus vero discipulus, qui hodie apud me caenat, valde amat illum, quem Brutus noster sauciavit, [et si quaeris], perspexi enim plane, timet otium.

XV, 6 cum ad me Brutus scripsisset . . . ut Hirtium . . . mea

auctoritate meliorem [facerem].

XV, 6 ne forte ipsi nostri plus animi [habeant] quam habent. XVI, 10, 1 constitueram, ut V Idus [aut Aquini] manerem aut in Arcano.

2) bringt m. 2 Ergänzungen zu solchen Stellen, die auch

ohne die Ergänzung vollständig verständlich sind; z. B.

III, 20, 1 diem natalem reditus mei cura ut in tuis aedibus

[amoenissimis] agam tecum et cum meis.

VII, 7, 5 nam quod scribis mirificam exspectationem esse mei neque tamen quemquam bonorum [aut satis bonorum] dubitare, quid sensurus sim.

VIII, 14, 3 addit illud, sane molestum: pecuniam Domitio [satis] grandem, quam is Corfinii habuerit, non esse redditam.

XV, 1, 1 quid est, quod non pertimescendum sit, cum homi-

nem temperantem, [summum medicum] tantus improviso morbus

3) verändert m. 2 Stellen, die richtig und leicht verständ-

lich sind. So setzt sie

IV, 9, 1 diebus initiandis für das richtige vitiandis.

IV, 1, 6 decreverunt ,, ,, ,, dederunt.
VIII, 11, 3 tumultu ,, ,, ,, ,, non multo.

4) verändert m. 2 verderbte Stellen so, daß sie nach der Veränderung ebenso oder noch unverständlicher sind. So giebt

III, 19, 1 m. 1 sed et salutem, m. 2 sed ut saltem.

V, 20, 7 m. 1 quasi, m. 2 quas si.

VIII, 16, 2 m. 1 cum hiis si domi, m. 2 cumis si domi.

VIII, 16, 1 m. 1 ocultum et tum iter, m. 2 ocultum metum. Iter.

XIV, 5, 2 m. 1 me deridisse, m. 2 mederi ipse.

XIV, 10, 3 m. 1 ad cena clavianum, m. 2 ad cenano cluvianam.

XVI, 7, 2 für acta sunt m. 1 accasum, m. 2 occasum.

5) lässt m. 2 eine große Menge Verderbnisse unberührt, deren Beseitigung ganz leicht ist; z. B.

IV, 15, 4 veritas für verita est.

VI, 1, 3 usum für ii suum.

VII, 2, 8 necesse Sestiam für necesse est iam.

VII, 11, 3 debeamus für redeamus.

Sehen wir jetzt, was aus den ehen gemachten Bemerkungen sich ergiebt. Dass ein Interpolator schwere Verderbnisse eines Schriftwerks durch Ergänzung oder durch Veränderung heilt, ist möglich und oft dagewesen; dass aber ein Mann, und wäre es der genialste und gelehrteste Philolog, so viele und so glänzende Emendationen machen könnte, wie m. 2 bringt, das halte ich für unerhört und unmöglich. Jedenfalls ist das wahr, dass, wenn wir alle Verbesserungen, die im Laufe der letzten vier Jahrhunderte in Ciceros Briefen gemacht worden sind, zusammennehmen, diese Verbesserungen weder an Menge noch an Güte auch nur im Entferntesten mit denen von m. 2 zu vergleichen sind, obwohl nicht selten die größten Gelehrten ihrer Zeit Ciceros Briefe zum Gegenstand ihrer Forschungen gemacht haben. Also den Gedanken, Coluccio Salutato könnte der Urheber dieser Verbesserungen sein, den müssen wir auf jeden Fall fallen lassen. Wenn er es aber nicht war, wer soll es denn gewesen sein? Wir haben gesehen, dass Ciceros Briefe eigentlich erst durch Coluccio Salutato in die gelehrte Welt eingeführt worden sind und dass er selbst nur wenige Jahre noch lebte, nachdem er in den Besitz der Handschrift gekommen war. Wie sollten da Florentinische

Gelehrte im Stande gewesen sein, eine so durchgreifende Umgestaltung des Ciceronischen Textes durchzuführen, und wenn sie es gewesen wären, wie sollte eine damals so hoch angesehene Thätigkeit so ganz unerwähnt gelassen sein? Also wenn die Verbesserungen der m. 2 Interpolationen sind, so sind sie doch Interpolationen ältern Ursprungs, entnommen einem alten Godex, vielleicht das Werk einer Jahrhunderte langen Thätigkeit. Aber warum müssen sie denn durchaus Interpolationen sein? Ein Interpolator lässt nicht leicht Verderbnisse unberührt, deren Heilung auf der Hand liegt, m. 2 thut das häufig; er richtet seine Thätigkeit ausschliefslich auf verderbte und dunkle Stellen, m. 2 verändert nicht selten Stellen, die vollkommen richtig und ganz leicht zu verstehen sind; er hat immer das Bestreben, die von ihm in Angriff genommene Stelle lesbar zu machen, m. 2 ändert oft so., dass die Stelle unverständlicher wird als zuvor. Endlich stimmt m. 2 an manchen Stellen mit dem Turnesianus Lambins überein, welcher Codex (Z), wie sich zeigen wird, vor Lambins Zeit unbekannt gewesen, oder wenigstens nicht henutzt worden ist; z. B. III, 17, 1 hat m. 1 appispectio, Z und m. 2 Appi quaestio, IX. 8, 1 m. 1 H. d idus, m. 2 und Z. II Idus, IV, 16, 3 m. 1 huic ioculatorem, m. 2 und Z huic ioculatoriae, I, 1, 1 m. 1 liquere, m. 2 und Z lucere. Das sind doch Zeichen genug, dass wir es hier nicht blos mit Interpolationen zu thun haben. Allerdings können Interpolationen darunter sein, und sie sind es gewifs, selbst von Coluccios Erfindung. Oder kann man es anders erklären, wenn m. 2 beischreibt zu IX, 9: cur philosophe desperas et optas quae mutari non possunt? und IX, 12: fateri iam incipis electionis tuae stultitiam, oder wenn sie überschreibt V. 15, 1: i. cessare faciat über cesset und V. 15, 3: i. valde magistris über permagistris? Indessen so etwas findet sich überall; hat doch selbst m. 1, wie schon bemerkt ist, II, 6, 1 bei erathos-tenes beigeschrieben puto melius erat esthenes, quod sit proprium nomen, und VII, 12, 3 am Rande timiditas Ciceronis, wozu dann m. 2 imo honesta sollicitudo geschrieben hat. Und es ist doch sicherlich nicht gleichgültig, ob der Kritiker einer Ueberlieferung gegenüber steht, die im Ganzen lauter ist und nur durch einige Flecken getrübt, oder ob er es mit einer trüben Ueberlieferung zu thun hat, die einige Lichtpunkte hat. Im ersten Falle gilt die angezweifelte Lesart, bis man den Beweis geführt hat, dass es eine Interpolation ist; im zweiten Falle hat man den Beweis zu führen, dass eine aufzunehmende Lesart keine Interpolation ist. Das aber, dass dort dem Angreiser, hier dem Vertheidiger die Beweislast

zufällt, ist in der Praxis ein bedeutender Unterschied. Wenn es mir also gelungen wäre nachzuweisen, daß wir bei den Verbesserungen der m. 2 im ersten Falle uns befinden, so wäre das ein für die Kritik der Ciceronischen Briefe nicht zu verachtendes Resultat.

Wir kommen nun zu den Verbesserungen von Coluccios Hand, die mit einem Vorzeichen versehen sind, entweder mit al oder 1 oder c. Diese auch sonst vielfach gebrauchten Zeichen werden gewöhnlich so erklärt, al bedeute alias, 1 vel und c corrige oder correctum, und diese Erklärung, die wohl die am nächsten liegende ist, findet wenigstens bei I und c auch dadurch eine Bestätigung, dass II, 6, 2 vel ausgeschrieben ist und XIII, 1, 3 cor. steht.

Was nun zuerst die mit al bezeichneten Lesarten betrifft, so können sie nicht Conjecturen sein, am wenigsten Conjecturen von Coluccio; denn

1) finden sich unter diesen Lesarten nur sehr wenige richtige oder auch nur verständliche, wenn ich richtig gezählt habe, nur 8, und diese sind noch dazu leicht zu machende Verbesserungen offenbarer Schreibfehler.

 sind nicht selten dem richtigen und leicht verständlichen Text ganz unverständliche Lesarten mit diesem Vorzeichen bei-

gefügt; z. B.

I, 17, 2 hat m. 1 das richtige accidisset und doch fügt m. 2

al. audisset bei, was ganz unverständlich ist.

VII, 9, 3 giebt sie für das richtige ullum der m. 1 al. stultum. VI, 1, 26 hat m. 1 acamie, hat es aber verbessert in academie, d. i. academiae. Dennoch hat m. 2 darüber geschrieben al. acane.

3) endlich sind unverständlichen Stellen im Text ebenfalls unverständliche Lesarten mit diesem Vorzeichen beigeschrieben; z. B. VI, 2, 9 ist die richtige Lesart sumptu iam nepos evadit, m. 1 hat aber sumptu iam ne posse vadit und m. 2 hat übergeschrieben al. non posse. Und dies ist geschehen, selbst wo die Verbesserung ganz leicht war; z. B.

V, 21, 11 hat m. 1 detivi etiam, m. 2 al. Decium; richtig ist

petivi etiam.

IV, 13, 2 hat m. 1 dium ultum, m. 2 al. diminutum; richtig

ist diu multumque.

Es sind also die mit al bezeichneten Lesarten von Coluccio einer Handschrift entnommen worden, und diese Handschrift war nicht dieselbe, die Coluccio bei seiner Recension als Grundlage

Hofmann, Kritischer Apparat.

benutzte, es muste denn etwa diese mit al bezeichnete Varianten enthalten haben, was, wie sich zeigen wird, nicht anzu-

nehmen ist.

Von den mit 1 bezeichneten Correcturen habe ich 37 notirt und es werden nicht viele sein, die ich übersehen habe. Unter diesen 37 finden sich nun 23, wo m. 1 offenbar das Richtige hat und m. 2 augenscheinlich Falsches giebt, 8, wo beide Falsches bieten, und nur 6, wo die Verbesserung richtig oder doch lesbar ist. Ich glaube also, daß auch diese Correcturen, die übrigens wegen ihrer Beschaffenheit und wegen ihrer geringen Zahl von

keiner Bedeutung sind, nicht von Coluccio herrühren.

Die mit c bezeichneten Lesarten endlich sind unzweifelhaft Conjecturen, die Coluccio selbst gemacht oder von seinen Freunden mitgetheilt erhalten hat. Sie treffen häufig das Richtige, und überall, auch wo sie Falsches geben, liegt das Bestreben zu Tage, den verderbten oder nicht leicht zu verstehenden Text lesbar zu machen oder doch wenigstens ein durch einen Schreibfehler entstelltes Wort durch ein ähnliches bekanntes Wort zu ersetzen. So schreibt Coluccio allerdings falsch XI, 7, 7 actutum für adtutum (richtig adiutum), XII, 35, 1 volo für vello (richtig vel illo) und VII, 11, 4 ex dolore municipalium für ex dolore municipali (richtig); VIII, 11 B, 2 vidi Ampium dilectum habere diligentissime, ab eo accipere Libonem, summa item diligentia nahm er Anstofs an item und corrigirte intelligentia. Doch wozu Beweise für eine zugestandene Sache? Daß übrigens Coluccio seine Conjecturen zum Theil wenigstens eher gemacht hat, als er den Codex erhielt, der ihn in Stand setzte, eine durchgreifende Recension des Textes vorzunehmen, und dass er den Correcturen ohne das Vorzeichen c eine größere Bedeutung beigelegt wissen wollte. scheint mir aus folgenden zwei Stellen hervorzugehen:

V, 6, 2 hat m. 1 abesse, und dies ist im Text von m. 2 richtig in adesse corrigirt; m. 1 hat aber auch über den Text geschrieben

c. adesse und dieses ist von m. 2 ausgestrichen.

IX, 2 A 1 ut honorem quidem a se accipere vellem. Diese Worte bedürfen einer Negation, Coluccio schrieb also c. nollem, nachher fand er aber ne vor honorem, schrieb dies über den Text und strich nollem aus.

Hiernach lassen wir die mit dem Zeichen c versehenen Lesarten auf sich beruhen und wenden uns zu der wichtigen Frage, welchen Handschriften Coluccio die übrigen Lesarten entnommen haben mag. Wir beginnen wieder mit den wichtigsten, denen ohne Vorzeichen.

Als Coluccio durch Pasquino seine Handschrift erhielt, waren die Briefe Ciceros an Atticus in Florenz so gut wie unbekannt; jedenfalls war eine vollständige Handschrift derselben dort nicht vorhanden. Nun war aber Coluccios Handschrift so verderbt, daß der für seine Erwerbung begeisterte Mann sicherlich nicht lange wird gezögert haben, durch Aufsuchung eines andern kritischen Hülfsmittels seinen Schatz genießbar zu machen. An wen aber konnte er sich wenden als an Pasquino, und was konnte ihm dieser bieten, als entweder den Archetypus, oder eine Abschrift desselben, die sorgfältiger war, als die, welche Coluccio besafs? Wenn also die Lesarten der m. 2 nicht von der Art sind, dass siedurchaus eine verschiedene Ueberlieferung voraussetzen, so müssen wir annehmen, dass sie demselben Codex ihren Ursprung verdanken, den m. 1 abgeschrieben hat. Das sind sie aber so wenig, daß, wenn auch das eben angegebene Sachverhältniß unbekannt wäre, die Lesarten selbst uns auf dieselbe Ansicht bringen würden; denn bei weitem die meisten sind entstanden aus einer genaueren und mit Nachdenken und Sachkenntnifs versuchten Entzifferung derselben Schriftzüge, die der m. 1 vorgelegen haben. Bald ersetzen sie falsch abgeschriebene Buchstaben durch andere ahnliche, die auch nicht immer richtig sind; z. B.

VIII, 11 D in f: cuius m. 1, civis m. 2,

IV, 11, 1 cras muma se m. 1, crasmum a se m. 2 statt

IV, 15, 1 vinctus m. 1, iunctus m. 2,

IV, 15, 2 suus m. 1, si vis m. 2, IX, 14, 1 via ut m. 1, ut aut m. 2,

bald beruhen sie auf verschiedener Erklärung der Abkurzungen, z. B.

IX, 15, 2 quod mutus m. 1, Q. Mucius m. 2,

XIV, 10, 3 ad cena m. 1, ad cenano m. 2 statt ad centena, I, 14, 4 de i mortuis m. 1, dein mortuis m. 2 statt de intermortuis.

III, 8, 2 phetolibeum m. 1, pheton libertus eum m. 2, bald sind sie nichts weiter als eine andere Abtheilung der Buchstaben, zuweilen mit leichter Aenderung, z. B.

VIII, 11, 3 utilia convenio m. 1, ut illa cui nemo m. 2,

IX, 10, 8 tam sis secum m. 1, te mansisse cum m. 2, IX, 12, 2 in pueris sime m. 1, impurissime m. 2,

XIV, 16, 1 regnare navigareo loca m. 1, regna renavigaro

O loca m. 2, XVI, 3 in f. ab illa re se res m. 1, ab illa. Referes m. 2,

7 -

VIII, 10 in f. solvite m. 1, volui te m. 2, heatissimus m. 1; beati simus m. 2, VIII, 11, 2 VIII, 11 D, 3 quare hi qui m. 1, qua reliqui m. 2, VIII, 11 D, 6 velim qua m. 1, vel iniqua m. 2, VIII, 12 B, 2 se ruente cum m. 1, servent aequum m. 2, sed tutius m. 1, se diutius m. 2, 1X, 3, 2 IX, 6, 7 miti ospes m. 1, initio spes m. 2, inde versoliolos in Vessano m. 1, in deversiolo XIV, 8, 1 Sinuessano m. 2, VII, 5, 5 alium iis m. 1, aluimus m. 2, quid ain ysium m. 1, qui Dionysium m. 2, IV, 17, 3 VII, 17, 3 nonas per nos m. 1, non aspernor m. 2, VII, 20, 2 me non dum m. 1, manendum m. 2, quondam re Arpinum m. 1, cum dare Arpini m. 2, IX, 6, 1 IX, 6, 2 capti quaesivimus m. 1, captique simus m. 2. Wenn aber m. 2 wirklich sich etwas weiter von den Schriftzügen der m. 1 entfernt, so sind das entweder offenbare Versehen von m. 1. wie: Ueberspringen von einem Worte auf ein weiter folgendes gleiches oder ähnliches (s. Beispiele oben bei den Ergänzungen der m. 2), Hinzufügung eines unrichtig geschriebenen oder ganz übergangenen Wortes ohne Tilgung des Fehlers, z. B. VIII, 14, 2 hat m. 1 video enim id bellum et quantum quam pestiferum futurum sit, m. 2 tilgt quantum und setzt es richtig vor id bellum, hat m. 1 ad litteras captandas lacertas, m. 2 tilgt II, 6, 1 litteras und lacertas und schreibt ad lacertas captandas, VIII, 12, 1 quod tibi et quia tibi m. 1, quo quia tibi m. 2, falsche Schreibung der Flexionsendungen, z. B. VIII, 11 B, 1 tenerit possem m. 1, teneri possem m. 2, VIII, 11 B, 3 tenebam m. 1, tenendam m. 2, IV, 16, 12 triumphare m. 1, triumphaturum m. 2, III, 11, 1 tenebat m. 1, tenebant m. 2, II, 6, 1 consid m. 1, considam m. 2, II, 5, 2 pareant m. 1, parentur m. 2, X, 4, 5excruciari m. 1, excruciat m: 2, endlich andere bei m. 1 sehr häufig vorkommende Schreibfehler, die übrigens keineswegs immer von m. 2 corrigirt sind, wie: quin für cum z. B. XIV, 11 ,, te XV, 2, 2

enim für autem XVI, 6, 2 und umgekehrt si "sed VIII, 1, 2

est ,, et VIII, 11 B, 3.

nisi " nihil VIII, 13

nisi " num VII, 11, 1

sine ,, in VII, 9, in f. und umgekehrt VII, 11, 4

ne ,, sine VII, 13 A, 1

te ,, tibi II, 7, 1 und umgekehrt IV, 11, 2

qui ,, cui IV, 6, 2

in nach m weggelassen VI, 1, 14 praesidia für praedia VII, 17, 1 sententiam, sentiam VII, 6, 2;

oder aber m. 2 sucht durch Conjectur den schon im Archetypus verderbten Schriftzügen einen Sinn abzugewinnen, so

VIII, 3, 3 servi mei m. 1, per vim et m. 2,

IX, 11, 1 sunt ventum est m. 1, inventus est m. 2,

X, 8, 4 misi sorteus malis sis m. 1, nisi forte iis amissis m. 2, IV, 3, 3 cum se non ad iudicium, sed ad supplicium praesens videri videret m. 1, m. 2 setzt reservari für praesens videri,

VIII, 12, 2 spere m. 1, per L. m. 2,

VI, 1, 12 pueri autem aiunt se furenter irasci m. 1, m. 2 setzt eum für se.

I, 12, 3 per manus seprule m. 1, per manus Servilie m. 2, IX, 6, 4 angebar, sicut res scilicet ipsa cum consilio possem m. 1, angebar, sicut res scilicet ipsa cogebat, quo uti consilio possem m. 2,

und dies geschieht nicht selten so, dass man deutlich sieht, dass genau dieselben Schriftzüge der m. 1 und m. 2 vorlagen, z. B.

VIII, 4, 1 ad quem ego quas litteras, det immortales, miseram m. 1, m. 2 corrigirt erst dedi, streicht dies dann und setzt dei,

VII, 11, 3 per fortuna m. 1, m. 2 zuerst par fortuna, dann per fortunas,

VI, 1, 2 vidi set m. 1, vidisset m. 2, richtig ist videt sed, quidem austum m. 1, quid Emastium m. 2, richtig ist quid Faustum,

VII, 13 A, 2 invidorum m. 1, m. 2 erst invictorum, dann invitorum.

VIII, 1, 3 mire res et m. 1, m. 2 zuerst mirere sed, dann mirere si,

XIV, 13 B, 2 noles m. 1, m. 2 zuerst nolis, dann nolles,

III, 17, 1 non uniusq. m. 1, m. 2 zuerst nonum usque, dann

Non. Iun. usque.

Abweichungen, die nicht auf eine dieser Arten erklärt werden könnten, habe ich nicht gefunden, außer etwa VIII, 11 D, 7, wom. 2 für das richtige large der m. 1 tarde giebt, was vielleicht im Archetypus gestanden hat und von m. 1 verbessert ist; denn daß auch m. 1 sich nicht immer der Conjecturen enthält, ist an manchen Stellen deutlich zu erkennen. Auch werden meines Wissens von m. 2 niemals einzelne oder mehrere Wörter der m. 1 gestrichen, außer offenbare Dittographien und Irrthümer, oder Wörter, die überflüssig oder störend zu sein schienen, wie

III, 16 wo aliud aliquid aus der folgenden Zeile entnom-

men ist,

VII, 24 ecce postridie Cassio litterae Capua a Lucretio, familiari eius, Nigidium a Domitio Capuam venisse
.... Idem scripsit Capua a Lucretio, familiari eius, Nigidium a Domitio consules
discessisse, wo über das gesperrt Gedruckte m. 2
vacat geschrieben hat,

XVI, 16, 1 ad Plancum scripsi, misi, habes exemplum, wo misi

von m. 2 gestrichen ist.

Wir sehen also, der Codex, den Petrarca abgeschrieben, und der, den Coluccio benutzt hat, sind sich so gleich gewesen, daß wir entweder beide für identisch oder den zweiten für eine genaue Abschrift des ersten halten müssen. Daß aber die zweite Annahme weniger für sich hat, lehren die unzähligen Stellen, wo m. 2 für ein unverständliches Wort der m. 1 ein ebenso unverständliches setzt und dann dies wieder ausstreicht, und noch mehr die Stellen, wo m. 2 dasselbe thut und ausdrücklich die alte Lesart wiederherstellt; denn daß zwei Abschreiber desselben Originals bei unleserlichen Stellen denselben Fehler machen, ist wohl möglich; wenn sie aber einmal abweichen, so kann aus dem Fehler der zweiten Abschrift der der ersten schwerlich herausgelesen werden.

Wir kommen nun zu den Correcturen, die mit dem Zeichen al versehen sind. Dass diese einem Codex entnommen sind, haben wir bereits gesehen; dass sie nicht als Varianten dem Archetypus beigeschrieben gewesen sind, erkennen wir daraus, dass sie eher eingetragen sind als die dem Archetypus entnommenen Correcturen ohne Vorzeichen, eher also, als Coluccio den Archetypus erhielt. Dies aber läst sich beweisen durch folgende zwei Wahr-

nehmungen:

1) V, 14, 2 steht im Text von m. 1 per meos, m. 2 hat darüber geschrieben spero eos und am Rande zugefügt al. spero eos. Nun kann das Vorzeichen al nicht wohl etwas anderes bedeuten, als: die so bezeichneten Lesarten sind Lesarten anderer Codices oder Conjecturen Anderer. Wie konnte also Coluccio spero eos als Lesart Anderer beifügen, wenn er selbst schon im Text dieselbe Lesart hergestellt hatte?

2) Wenn eine mit al bezeichnete Lesart und eine ohne Vorzeichen zu derselben Stelle gehören und beide entweder über der Linie oder am Rande stehen, so ist die ohne Vorzeichen entweder nachgesetzt oder übergeschrieben. Es würde aber umgekehrt sein, wenn sie eher eingetragen wäre. Auch ist dann

die erste Lesart zuweilen gestrichen, z. B.

VIII, 12, 2 hat m. 1 spere, m. 2 hat beigefügt al. sperate al. sprete, dann dies beides durchstrichen und das richtige per L. gesetzt:

III, 9, 1 hat m. 1 lectores, m. 2 hat beigeschrieben al. letieres, dann dies durchstrichen und richtig lictores

geschrieben.

Woher sind denn aber diese Lesarten gekommen? Ihre Zahl ist verhältnißmäßig klein, noch nicht ganz 40, und nach dem achten Buche hören sie ganz auf; es wird also die Handschrift, der sie entnommen sind, unvollständig gewesen sein und selbst in dem, was sie enthielt, lückenhaft. Ferner: Coluccio besafs, wie wir aus seinem Brief an Pasquino (s. oben p. 5) wissen, ehe er seinen Codex erhielt, eine Anzahl Ciceronischer Briefe und aus andern Excerpte von Petrarcas Hand, beide aus der von Petrarca aufgefundenen Veronensischen Handschrift; dagegen konnten zu der Zeit, wo die in Rede stehenden Lesarten eingetragen wurden, nicht wohl andere Handschriften der Ciceronischen Briefe in Florenz sein, als solche, die aus Coluccios Handschrift abgeschrieben, ihm also unnütz waren. Hiernach ist es wahrscheinlich, dass Coluccio, als er seinen sehlerhaften Codex erhielt, zuerst mit Conjectur, d. i. mit den mit c bezeichneten Lesarten, und mit den ihm zu Gebote stehenden Briefen und Excerpten, deren Varianten er mit al bezeichnete, dem verderbten Text aufzuhelfen suchte und dann erst, als er das Vergebliche seiner Anstrengungen erkannte, sich um ein anderes kritisches Hülfsmittel bemühte und so mit Benutzung des Archetypus die durchgreifende Recension zu Stande brachte, die wir in seinen mit keinem Zeichen versehenen Correcturen besitzen.

Bei den mit I bezeichneten Lesarten werde ich kürzer sein, einestheils weil sie an sich von keiner Bedeutung sind, anderntheils weil das, was ich über ihren Ursprung vorzubringen habe, kaum mehr als Vermuthung ist. Conjecturen von Coluccio sind diese Lesarten nicht, das haben wir gesehen; aus einem andern Codex aber, als aus dem Archetypus können sie nicht wohl genommen sein, sonst würde ihnen das Zeichen al, nicht l, vorgesetzt sein. Ich meine also, schon der Archetypus enthielt an manchen Stellen doppelte Lesarten, Petrarca wählte unter diesen und Coluccio fügte nachträglich die übergangenen hinzu, nicht weil diese besser wären, sondern der kritischen Genauigkeit wegen, wie er ja ad Q. fr. II, 15 B, 1, wo bono viro. Attende stand, erst bono. Verum attende corrigirt und dann die alte Lesart wieder an den Rand gesetzt hat, ne varia lectio periret.

Nachdem wir in dem Bisherigen ermittelt haben, in welche Bestandtheile die Mediceische Handschrift zerfällt, welchen Ursprung jeder derselben gehabt hat und wie sie sich zu einander verhalten, wird es nicht schwer sein, darüber ins Reine zu kommen, welches Gewicht einem jeden dieser Bestandtheile beizulegen ist, wenn es sich darum handelt, einen, so weit es von der Mediceischen Handschrift abhängt, sichern Text der Ciceronischen Briefe

herzustellen.

Da es natürlich ist, dass der, der ein Schriftstück abschreibt, sich leichter irrt als der, welcher nach demselben Original die Abschrift corrigirt, so läst sich im Allgemeinen behaupten, dass die Lesarten der m. 2, welche kein Vorzeichen haben, vor denen der m. 1 den Vorzug verdienen, dass sie in den Text aufgenommen werden müssen, wenn sie in den Zusammenhang passen und mit dem, was wir sonst vom römischen Alterthum und von der römischen Sprache wissen, in Einklang zu bringen sind, und dass sie, selbst wenn sie falsch sind, immer noch im Stande bleiben, eine anscheinend richtige Lesart der m. 1 der Interpolation verdächtig zu machen. Indessen folgender zwei Beschränkungen bedarf diese Regel doch:

1) Da bei unleserlichen Stellen des Originals der Corrector vor dem Abschreiber, vorausgesetzt daß beide gleich geübt sind verwischte Schriftzüge zu lesen, keinen Vorzug in Anspruch nehmen kann, so müssen wir an den Stellen, wo beide abweichend Falsches geben, zuerst ermitteln, welche Schriftzüge des Archetypus solche Abweichungen veranlaßt haben können und dann von diesen ausgehend durch Conjectur die Stelle zu heilen suchen.

2) Da mehrere Lesarten der m. 2 ohne Vorzeichen nach-

weisbar Interpolationen sind, Coluccio also auch in diesen seinen Varianten nicht immer der Conjectur sich enthält, so sind an den Stellen, wo m. 1 Falsches giebt, ohne daß eine Gelegenheit zu einem Schreibfehler vorliegt, und m. 2 mit erheblicher Abweichung in den Schriftzügen dies lesbar macht, die Lesarten der m. 2 verdächtig und wir sind befugt zu dem Versuche, ob nicht mit näherem Anschluß an die Schriftzüge der m. 1 eine andere Verbesserung sich gewinnen läßt, und diese würde den Vorzug verdienen, auch wenn sie sonst nur eben so befriedigte, als die von m. 2 gebotene.

Was nun ferner die Correcturen mit Vorzeichen betrifft, so sind die mit dem Zeichen c leicht abzufertigen; sie sind Conjecturen von Coluccio und haben als solche gar keine Autorität. Nicht viel besser steht es mit den Correcturen, denen das Zeichen al vorgesetzt ist. Allerdings sind sie eine selbstständige Ueberlieferung aus dem Archetypus und haben insofern so viel Autorität als die Lesarten von m. 1 und die von m. 2 ohne Vorzeichen; aber diese Autorität kommt nur dann zur Geltung, wo m. 1 und m. 2 von einander abweichen und mit dem Zeichen al entweder eine dritte abweichende Lesart oder eine einer der beiden andern gleiche gegeben wird, in welchen Fällen die Anwendung der Lesarten mit al leicht ist; wo dagegen m. 1 und m. 2 nicht von einander abweichen, gilt natürlich der Grundsatz, zwei Zeugen verdienen mehr Glauben als einer. Es bleiben noch die mit I bezeichneten Lesarten. Diese würden uns große Schwierigkeiten machen, wenn sie zahlreicher und bedeutender wären, denn in der Theorie ist kaum mit ihnen fertig zu werden; da sie aber in der Praxis so gar keine Bedeutung haben, so können sie füglich auf sich beruhen bleiben. Uebrigens brauche ich wohl nicht ausdrücklich zu bemerken, dass auch die vorher aufgestellten Regeln nur für solche Fälle Regeln sein sollen, wo ein zureichender Grund von ihnen abzuweichen nicht vorliegt; denn dass ich glauben könnte, zwei Zeugen träfen die Wahrheit immer besser als einer und ein Abschreiber sähe niemals richtiger als ein Corrector, das wird mir wohl niemand zutrauen.

III. Ueber die Handschrift Cratanders und den Turnesianus Lambins.

Neben dem Mediceus haben von jeher als Haupthülfsmittel für die Kritik der Briefe an Atticus die Lesarten gegolten, die in der Cratandrischen Ausgabe Basel 1528 sich finden, namentlich die, welche in dieser Ausgabe am Rande verzeichnet sind, und noch höher ist der verloren gegangene Turnesianus geschätzt worden, den Lambin, Turnebus und Bosius benutzt haben. Ich werde in dem Folgenden nach Orellis Vorgang Cratanders Lesarten im Text mit C, seine Randnoten mit c und den Turnesianus mit z bezeichnen.

Ueber seine Lesarten berichtet Cratander in seiner Ausgabe von Ciceros Werken, vol. I, p. 4: imprimis usus sum codicibus haud mediocriter vetustis, inter quos non paucos neque paenitendos nobis communicavit Io. Sichardus, veterum monimentorum conservator diligentissimus. Unde factum est, ut coeptum negotium principio difficillimum paullo minori negotio confecerim, quod libenter et ingenue et fatemur et cognoscimus amicisque acceptum ferimus; multas enim inde mendas sustulimus, quae priores editiones occuparant, atque id ante omnia in epistolis ad Atticum, und auch Victorius erkennt an vielen Stellen an. dass Cratanders Lesarten aus einem alten Codex entnommen sind und große Beachtung verdienen; z. B. zu IX, 5, 3 ex antiquiore nostro exemplari nostram lectionem eruimus, quam Germani quoque, ex prisco, ut puto, et illi exemplari adnotarunt, XIII, 22, 3 non omittendum est, etsi parva res est, quod in antiquiore nostro, ubi in excusis satisfaciendum fuisse legitur, sat faciendum est; nam id etiam in margine sui codicis Germani adnotarunt, ut qui in vetusto illo, quod habuerunt, exemplari legerint, XIV, 16, 2 violare; haec est recepta lectio, quam vetere meliorem iudicavimus. Illa autem laudare habet, quod etiam Germani reperisse in antiquo codice videntur; adnotant enim eam in sui libri margine. Vitiosos igitur hac parte omnes antiquos puto.

Vom Turnesianus sagt Lambin an vielen Stellen, er wäre älter und vorzüglicher als der Mediceus, z. B. zu XVI; 6, 2 etiam hic locus ope codicis Turnesiani praeclare restitutus est. Omnino hic codex et antiquissimus et longe optimus est eiusque fide et veritate freti locos complures in his epistolis restituimus. Quem cum Adriano Turnebo ostendissem et commodato dedissem, is libros Adversariorum componens et concinnans saepe hoc libro inspecto et consulto in easdem atque ego coniecturas incidit; zu XIV, 21, 1 et quidem, portenti simile, sine tuis litteris. Sic habet plane scriptum codex Turnesianus, quod eo adscripsi, ut etiam ex hoc loco huius codicis bonitas appareat, cum significare videatur Petrus Victorius, hunc locum in suis codicibus non esse integrum, utpote qui eius emendationem Germanis tribuat neque de suis codicibus ullum verbum faciat; und zu XIII, 47, 1 Sic habet codex Turnes, et Huraltinus et unus ex Memmianis. Sic et Germani in suis habuerunt. Quo fit, ut et mirer Petr. Victorium negare, se haec, quae desiderantur in vulgatis, non reperisse in suis et eius codicibus nostros longe anteponam, maxime Turnesianum.

Solchen Zeugnissen gegenüber scheint jede weitere Untersuchung überflüssig zu sein. Indessen Lambin und der Herausgeber der Cratandrischen Ausgabe können sich über das Alter ihrer Handschriften geirrt haben; sie können, um ihre Ausgaben zu empfehlen, die Vorzüge ihres critischen Apparats übertrieben haben; es können auch die Handschriften alt, die vom Mediceus abweichenden Lesarten aber, deretwegen allein wir jene beachtenswerth finden, neuere Zusätze gewesen sein; wir haben also die Lesarten selbst zu prüfen, ob sie dem Rufe, der ihnen vorangeht, entsprechen, ob in ihnen wirklich eine alte Ueberlieferung uns vorliegt, oder ob wir es hier doch nur mit Interpolationen zu thun haben.

Was zuerst den Turnesianus betrifft, so kann allerdings nicht geläugnet werden, daß viele der in ihm allein enthaltenen Lesarten recht wohl glückliche Conjecturen sein könnten; z. B.

II, 7, 3 Pisaurensi an epuloni z, pisaurensia neptiloni M, II, 8, 2 delicatum z, delegatum M m. 1, deligatum M m. 2,

If, 12, 1 plebeium z, tr. plebium M,

III, 16 quod cum laetae sunt z, quae cum lectae sunt M,

III, 17, 3 cave vereri z, cave M,

VI, 3, 6 praefecti z, profecto M,

VII, 3, 6 ei vici Lucceii z, Euuci Lucceio M,

VII, 13 A, 1 res testis z, res stet M,

X, 15, 4 sed dii istos! z, sedductos M,

XII, 41, 3 tertium z, Terentium M,

XII, 28, 2 lugere z, legere M m. 1, regere M m. 2,

XIII, 21, 5 homo a meis z, humanus M,

XIII, 37, 4 diem differri z, in diem diem differri M,

XV, 26, 4 paucos specus z, paucas spe M m. 1, pauca spe M m. 2,

XVI, 2, 4 furcilla z, furo illa M,

XVI, 15, 5 ut fide sua z, ut inde suo M.

Indessen Lesarten, die wahrscheinlich Interpolationen sind, finden sich in z nur wenige, z. B.

XIII, 6, 2 wo M quod reliquos coheredes convenisti, plane bene hat und z fecisti anfügt,

XIII, 10, 3 wo M Brutus si quid, curabis ut sciam liest und z egerit nach si quid einschiebt,

IV, 1, 4 wo z das sehr entbehrliche cum Brundisii essem anfügt,

VII, 18, 3 wo er dasselbe mit scio thut,

X, 16, 4 wo das von ihm zugefügte convenire offenbar überflüssig ist,

und solche Lesarten, die nothwendig Interpolationen sein müßten, finden sich gar nicht, mit Ausnahme einer einzigen, die kaum als Lesart angesehen werden kann. Es hat nämlich XVI, 11, 3 der Mediceus O Tite tibi prodesse laetor, ohne Zweifel richtig, denn Cicero meint seinen Cato maior und bezeichnet ihn mit den Anfangsworten; dennoch fügt der Turnesianus vorn Librum meum illum hinzu.

Dagegen giebt der Turnesianus viele Lesarten, die an sich unverständlich sind, die aber näher an die wahre Lesart heranführen, als die des Mediceus an diesen Stellen; z. B.

II, 5, 2 videte civitatem M, videre vitam z, vide levitatem richtig Muret,

IV, 8 A, 2 misit libros M, sit tibae libros z, sittybae libros richtig Lambin,

VI, 1, 13 Rhosi causam M, Rhosica vasa z, Rhosiaca vasa richtig Lambin,

IX, 10, 3 sive periculo M, sive periculose z, si vel periculose richtig Lambin,

X, 10, 5 vellunt ridiculos maius noverat M m. 1, vellunt ridiculo si navis non erit M m. 2, vel lutridiculo si navis non erit z, vel lintriculo richtig Lambin.

V, 14, 1 utrumque est dabo M m. 1, utrumque dabo M m. 2, utrumque stabo z, utrumque praestabo richtig.

Ferner weicht der Turnesianus manchmal vom Mediceus ab, wo dieser das Richtige hat und wo weder eine Veranlassung zur Aenderung ersichtlich ist, noch mit Grund angenommen werden kann, dass ein Schreibsehler vorliege, z. B.

IV, 1, 1 te vere scribam M m. 1, ut vere scribam richtig M

m. 2, ut bene scribam z,

V, 21, 5 certa M, recta z,

VII, 7, 5 sensurus M, facturus z, IX, 7, 1 celeripes M, celeriter pes z.

Endlich finden wir unter den Ergänzungen, die der Turnesianus giebt, die übrigens, so viel wir wissen, nicht sehr zahlreich sind, einige, wo wenig oder keine Veranlassung zu Inter-

polationen vorhanden war, wie

XIII, 3, 1 wo die Lesart von M Ego vero ista nomina sic probo, ut nihil aliud me moveat, nisi quod tu videris dubitare; illud enim non accipio in bonam partem. Ad me refers. Quid? ipse negotium meum gererem nisi consilio tuo? recht wohl verständlich ist, z aber dennoch quod vor ad me einschiebt und dann so liest: qui si ipse negotium meum gererem, nihil gererem nisi consilio tuo.

und eine, die weder als Interpolation noch als Schreibfehler

erklärt werden kann: ich meine

XV, 3, 1 wo M accepi duas epistolas hat und z nati nach accepi einschiebt, wo also wohl Bosius mit seiner Correctur

in Atinati das Richtige getroffen hat.

Nach dem Allen ist das wohl außer Zweifel, daß der Turnesianus aus dem Mediceus nicht abgeschrieben ist, und auch das läßt sich behaupten, daß Lambin an ihm nicht nur eine selbstständige, sondern auch eine solche Ueberlieferung gehabt hat, die an vielen Stellen reiner ist als die im Mediceus enthaltene. Ob aber der Turnesianus im Ganzen weniger verderbt gewesen ist als der Mediceus, läßt sich gar nicht mehr ermitteln, weil wir überhaupt nur weniges aus ihm kennen, weil ferner das von Bosius allein aus ihm Angeführte nicht zuverlässig genug ist, um darauf Schlüsse zu bauen, weil endlich selbst Lambin in seinen Anführungen aus dem Turnesianus häufig die erfor-

derliche Genauigkeit vermissen lässt, was Detlessen in einer Abhandlung in den Jahnschen Jahrbüchern zur Genüge gezeigt hat.

Bei dem Cratandrischen Codex, zu welchem wir nun kommen, befinden wir uns in derselben übeln Lage, wie bei dem Turnesianus; auch dieser Codex ist nicht mehr vorhanden und die uns überlieferten Lesarten, die aus ihm entnommen sein können, sind verhältnifsmäßig wenig zahlreich. Es kommt aber hier noch eine neue und viel bedeutendere Schwierigkeit hinzu, die ganz befriedigend zu lösen bei dem jetzigen Stande des kritischen Apparats unmöglich ist. Wir wissen nämlich nicht, welche von den in der Cratandrischen Ausgabe enthaltenen Lesarten aus dem in Rede stehenden Codex und welche anderswoher genommen sind. Cratander, denn mit dem Namen des Verlegers werde ich der Kürze wegen den Herausgeber bezeichnen, da Michael Bentinus, der den größten Theil der Ausgabe besorgt hat, vor der Vollendung gestorben ist, und da es nicht bekannt ist; mir wenigstens nicht, wer den Rest hinzugefügt hat, Cratander also hat mehrere Codices und außerdem die vorher erschienenen italienischen Ausgaben benutzt und ist dabei völlig unmethodisch zu Werke gegangen. Am Rande seiner Ausgabe stehen eine Menge Lesarten, die die Lesbarkeit des Textes in hohem Grade fördern würden*), die also einem Herausgeber, wie sie damals waren, höchst willkommen sein mußten; warum hat diese Cratander an den Rand verwiesen, da doch selbst der vorsichtige Victorius kein Bedenken trug, einen großen Theil von ihnen in den Text aufzunehmen?**) Man könnte sagen, Cratander wäre vor Allem darauf bedacht gewesen, nach Deutschland, wo noch keine Aus-

^{*)} Ich will nur einige wenige Beispiele anführen: VI, 6, 3 fratri autem M c, praeterea autem C, VII, 15, 2 metuo ne obsit M c, metuit ne absit C, IX, 7B, 2 quae etiam illis, si vellem, praestare possem M c, quae etiam illis praestare vellem, si possem C, IX, 12, 1 ratibus M c, rationibus C, XI, 14, 2 genero M c, genere C, XI, 17, 3 de HS X ut scribis faciam M c, de his rebus, quas mihi notas esse voluisti, ut scribis, faciam C, XII, 10 collis M c, tollis C, XII, 14, 3 vultum M c, vulnus C, XII, 31, 2 accessi numquam M c, tantum accessi propius numquam C, XIII, 20, 4 nihil melius. Curandum enim non est M c, nihil enim melius curandum est C.

^{**)} Auch Victorius war das befremdlich. Er schreibt zu ad Att. XIII, 19, 5: Ut hic iam foede depravatus erat locus, ita nunc planus et integer legitur. Ea sunt in nostro antiquiore sincerae lectionis vestigia, ut parum omnino desideretur nec ullus mediocri ingenio praeditus illis ducibus non ad veram lectionem perveniret. Viderunt hoc etiam Germani; in margine enim sui codicis hanc quoque collocarunt. Sed cur non vulgata lectione explosa et eiecta hanc in suam sedem reposuerunt? quis illi tam vitiosae et foedae hac reperta locus esse votest?

gabe der Ciceronischen Briefe erschienen war, die italienische Vulgate zu verpflanzen; er hätte also wohl kleine Aenderungen sich erlauben können, eine durchgreifende Recension aber, wie sie sein alter Codex erfordert haben würde, vorzunehmen nicht gewagt, um nicht dadurch dem Absatze seines Buchs zu schaden. Wäre dies wahr, so hätten wir etwas gewonnen. Wir dürften freilich nicht annehmen, dass alle Lesarten im Cratandrischen Text, zu welchen am Rande keine Varianten notirt wären, im Codex sich so gefunden hätten, denn eine vollständige Variantensammlung lieferte damals niemand*); wir wüßten aber dann, daß alle Randnoten aus jenem Codex gekommen wären, und dies wäre verhältnifsmäßig viel. Es ist das aber nur im Großen und Ganzen wahr; sehen wir genauer zu, so finden wir Cratanders Verfahren so inconsequent, dass es uns gar nichts hilft, das Princip erkannt zu haben, dem er folgen wollte. Allerdings schließt sich Cratander meistens der in Paris 1522 erschienenen Ascensiana secunda an und diese wieder beruht schliefslich auf den Editiones principes der Briefe an Atticus, der Romana von 1470 und der Jensoniana von demselben Jahre, die wir mit R und I bezeichnen werden; es hat also auch Cratander offenbare Interpolationen aus beiden; z. B. aus R

II, 5, 1 Quid Cato ille noster, wo M cett. quid weglassen,

VIII, 11, 7 simulatque statt simul,

IV, 5, 2 nugigeram manum, wo M und I num geram manum haben,

XIII, 29, 3 hat M und I si rare, c spirare, RAC desiderare, Victorius das Richtige sperare,

V, 14, 1 hat M adierabantur, z adgerebantur, Victorius richtig afferebantur, R und C annuntiabantur.

aus I:

I, 14, 3 totum hunc locum, quem ego varie meis orationibus
.... pingere soleo. Hier schiebt C nach I und
A in aristocratia nach ego ein.

III, 15, 1 obiurgas et rogas statt obiurgas,

^{*)} Dass Cratander nicht überall, wo seine Codices von seinem Text abwichen, dies bemerkt hat, zeigen unter vielen andern Stellen folgende: VII, 3, 1 hat C mit der editio princeps Jensoniana expressum et expetitum, wo alle bekannten Handschriften hlos expetitum haben, IX, 7, 1 hat ermit der Ascensiana quo starem instillarunt, wo ebenfalls alle Handschriften abweichen, XIII, 13, 2 schiebt er mit der Jensoniana gegen alle Handschriften placere ein. Dennoch hat er an diesen Stellen am Rande keine Variante.

IV, 16, 10 digerat multa cruda facilius, welcher Zusatz unsinnig ist und überall sonst fehlt,

V, 16, 1 omnes possessiones omnium statt dvag omnium,

VII, 3, 1 expressum et expetitum statt expetitum.

Aber Cratander weicht auch von der Vulgate ab, und wenn auch viele seiner Abweichungen eigene Conjecturen sein können, wie die von Bücheler weiter unten angeführten Supplemente und

XII, 21, 1, we er magni vor aestimo einschiebt,

und einige unzweifelhaft es sind, wie

X, 1, 1, wo er in dem überlieferten accepi litteras et paullum respiravi vor dem letzten Worte lectis einschiebt.

II, 7, 3, wo M ieiunata bella relegatio, c richtig ieiuna tabellarii legatio hat und C dennoch ieiuna ac bella

relegatio giebt,

II, 7, 3, wo M illa optima (legatio) ad exigendas pecunias Druso, ut opinor, pisaurensia neptiloni Vatinio reservatur, z richtig Pisaurensi an epuloni hat und C Pisaurensis nebuloni giebt,

XVI, 3, 6, wo M vollkommen genügend und vollkommen verständlich Atticam nostram cupio suaviari hat und C ohne alle Noth absentem vor cupio einfügt,

XIII, 27, 1, wo C für epistolam das leichter zu construirende de epistola schreibt,

so finden sich doch auch Lesarten in Cratanders Text, die sicher nicht aus Conjectur entstanden sind; z. B.

XIII, 52, 1 wo C vultum hinzufügt, was auch z hat,

XVI, 16, 1 wo C misi hinzufügt, was auch M m. 1 hatte, was dann aber im M ausgestrichen ist.

Man könnte hierher auch rechnen

XII, 12, 1 Insula Arpinas habere potest germanam ἀποθέωσιν; [sed vereor ne minorem τιμήν] habere videatur έπτροπος. Est igitur animus in hortis cet., an welcher Stelle das Eingeklammerte von C zugefügt ist und auch in wei Codices Malaspinas sich findet. Vgl. Malaspina zu dieser Stelle: Haec cum Latina sint et ad sensum non modo accommodata sed etiam necessaria, vehementer auctor sum ut restituantur, eoque magis, quod ea Germani pro germanis, non ex ingenio, sed ipsi veteres libros secuti reposuisse videntur. Anders urtheilt aber Victorius, dessen Anmerkung ich

p. 34 angeführt habe, und auch ich glaube, daß hier eine Interpolation vorliegt. Es ist allerdings das, was Cicero sagen will, richtig getroffen. Cicero wollte nämlich seiner verstorbenen Tochter ein Denkmal errichten; dazu schien ihm eine Insel in seinem arpinatischen Landgute im Uebrigen wohl geeignet, nur dass sie zu entlegen war; deshalb wollte er einen Garten in Rom für diesen Zweck kaufen. Indessen Anstofs erregt das Wort έκτροπος, das man übersetzen müßte quia devia est. Ich glaube, ein übergeschriebenes habere, das dann in den Text gekommen ist, hat die Interpolation veranlasst und es ist so zu lesen: Insula Arpinas habere potest germanam ἀποθέωσιν; sed videatur έκτόπιος, für welches Wort M εκτόνιμος hat, z εκτόπιμος, und c εκγόνιμος.

Nicht viel anders scheint es sich mit dem Supplement in IX. 15 A zu verhalten. Hier hat M nuntiatum est nobis Caesarem a. d. VIII K. [Capuae, a. d. VI] Sinuessae, das Eingeklammerte von m. 2. Wahrscheinlich missfiel Cratander oder seinem Gewährsmann in dieser Lesart die Weglassung des Verbums und dann das Datum für Caesars Aufenthalt in Capua, denn in zwei vorher geschriebenen Briefen wird gesagt, Cäsar würde VII Kal. in Capua sein. Er ändert also: Caesarem a. d. VIII Kal. April. Beneventi mansurum, a. d. VII Capuae, a. d. VI Sinuessae. Indessen die Aenderung ist unnöthig, da das Verbum so in den Briefen oft weggelassen wird und da die frühere Nachricht von Cäsars Ankunft ungenau gewesen sein kann; und es ist auch unwahrscheinlich, daß der Monatsname, der meistens ganz weggelassen wird, hier, wo ein Missverständniss gar nicht möglich ist, zweimal steht. Es ist also wohl besser, bei der Lesart von M zu bleiben.

Unter solchen Umständen bleiht uns nichts übrig, als Cratanders Text so gut als Preis zu geben. An den Stellen, wo er mit R oder I übereinstimmt, und das sind bei weitem die meisten, entbehrt er natürlich jeder Auctorität. Von den Lesarten, die ihm eigenthümlich angehören, stammen einige aus einer echten Ueberlieferung, weit mehrere sind Conjecturen, und das Kriterium dafür, ob eine Lesart dies oder jenes ist, liegt lediglich in der Beschaffenheit der Lesart selbst. Ist eine Stelle in unserer sonstigen Ueberlieferung unläugbar verderbt, erweist sich die Cratandrische Lesart für diese Stelle als in jeder Beziehung befriedigend, und

läst sich überzeugend darthun, dass diese Lesart eine Interpolation nicht sein kann, so würde ich nicht anstehen, sie für Ciceronisch zu halten; sehlt aber auch nur eins dieser drei Stücke, so ist jede Cratandrische Lesart, selbst die verlockendste, nach meiner Meinung als Conjectur anzusehen und demgemäs zu behandeln*).

Dies gilt für den Cratandrischen Text; mit seinen Lesarten

am Rande ist es eine andere Sache.

Bücheler im Rheinischen Museum, neue Folge elfter Jahrgang p. 525, sagt über Cratander Folgendes: "Eine zweite Reihe von Interpolationen rührt von Cratander her, welcher an vielen Stellen neue Lesarten theils geradezu in den Text aufnahm, theils am Rande vermerkte. Noch Orelli praef. p. LIX legt diesen Varianten großen Werth bei, aber bei sorgfältiger Untersuchung iener Stellen wird man finden, dass diese Lesarten sämmtlich nur Vermuthungen entweder aus den interpolirten Handschriften oder des Herausgebers selbst sind, welche öfters Richtiges oder dem Richtigen Nahekommendes bieten, nicht selten aber auch den Text verfälscht haben. Niemand wird in den Worten ad Att. XIII, 45, 3 equidem si ex omnibus esset eligendum, nec diligentiorem nec officiosiorem facile delegissem Vestorio irgend etwas vermissen: Cratander, welcher die Phrase studiosus alicuius hier recht anbringen zu können meinte, interpolirte nec officiosiorem nec mehercule nostri studiosiorem facile und Bosius versicherte nec officiosiorem nec nostri studiosiorem facile in seinen drei Handschriften vorgefunden zu haben. Daher lesen wir bis auf diesen Tag diese müßigen Worte in unsern Ausgaben. — Als Cicero mit dem Plane umging seiner Tullia ein prachtvolles Denkmal zu errichten, drang er zu wiederholten Malen in Atticus, dass er einen dazu geeigneten Garten (horti) für ihn um jeden Preis ankaufen möchte. So schliefst der Brief ad Att. XII, 22, 3 folgendermassen: habe tuum negotium nec quid res mea familiaris postulet, quam ego non curo, sed quid velim existima. Diese so klaren, so verständlichen Worte drücken das, was Cicero bezeich-

^{*)} Nicht viel anders urtheilt über Cretanders Ausgabe Victorius zu ad Att. XII, 12, 1: Germani his verbis suppleverunt: Sed vereor, ne minorem τιμήν habere videatur. Quos plane non reprehendimus; quia tamen in nullis manuscriptis ea inveninus, in nostrum codicem traducere ausi non sumus. Miscuerunt enim illi multa, quae a recentioribus acceperunt interpretibus et castigatoribus, cum eis, quae ex antiquo et probo exemplari eruerunt nulla distinctione facta, ut periculum sit, ne quorundam commenta et coniecturas saepe pro sinceris et veris emendationibus capias.

nen wollte, vollständig aus; Cratander aber hat allem Anschein nach dies nicht bedünken wollen, da er nach quid velim noch et cur velim einschaltete. Und da Bosius dieser Zusatz wohl gefiel, so edirte er ebenfalls so, natürlich 'Scidis, Tornesiano et Crusellino auctoribus.'

So weit Bücheler. Ich glaube, der sonst so umsichtige Kritiker hat in diesem Falle zu rasch geurtheilt, wenigstens ist er den Beweis schuldig geblieben. Die beiden Stellen, die er anführt, sind dem Cratandrischen Texte entnommen; die Lesarten im Texte aber und die am Rande sind keineswegs so gleichartig, daß es erlaubt wäre, von jenen auf diese zu schließen oder umgekehrt. Und selbst wenn es erlaubt wäre, würden die beiden Lesarten das Behauptete nicht beweisen. Dass sie Interpolationen sein können, gebe ich gern zu, ja selbst daß sie es wahrscheinlich sind; dass sie es aber sein müssen, folgt nicht aus ihrer Entbehrlichkeit und daraus, dass dergleichen Wendungen auch in andern Briefen Ciceros vorkommen, wenn anders die Lesarten auch an den in Rede stehenden Stellen nicht störend sind und wenn nicht die Glaubwürdigkeit dessen, der sie uns überliefert hat, schon angefochten ist, sondern erst angefochten werden soll. Aber auch das wollen wir zugeben; folgt denn daraus, daß unter einer großen Menge von Lesarten zwei notorisch Interpolationen sind, dass sie es alle sind? Wenn dies der Fall wäre, müßte ich die der m. 2 des Mediceus eben mühsam erstrittene Auctorität sofort wieder vernichten, und Codices, die sie dann noch behielten, möchten wohl kaum zu finden sein, auch wenn man sie mit Gold aufwiegen wollte.

Etwas genauer müssen wir also die Sache wohl ansehen, wäre es auch nur, um zu finden, daß hier etwas ganz Sicheres

nicht ermittelt werden kann.

Wir beginnen mit einer Vergleichung der Cratandrischen Randnoten mit den aus M und z überlieferten Lesarten. Am Rande der Cratandrischen Ausgabe finden sich, wenn ich recht gezählt habe, 660 Lesarten; von diesen stimmen 352 überein mit M, 22 mit M manus 1, 13 mit M manus 2, 12 mit z, 3 mit z und M; es weichen von M und z ab 258. Das ist ein für die Geltung der Cratandrischen Randnoten günstiges Resultat; denn, wenn fast zwei Drittel von ihnen aus einer anerkannt echten Ueberlieferung stammen, so ist es nicht wahrscheinlich, daß das übrige Drittel lediglich auf Erfindung beruht.

Es wird aher dieses eben gewonnene günstige Vorurtheil sofort wieder erschüttert durch einen sehr hösen Uebelstand.

Wären alle Randnoten einem einzigen Codex entnommen, so würde unsere günstige Meinung ihre Berechtigung behalten; denn dieser Codex könnte, da er Lesarten aus M und aus z enthält, weder aus dieser noch aus jener Handschrift geflossen sein und es würde dann wahrscheinlich sein, dass er auch andere Lesarten enthalten hat, als in diesen beiden sich finden. So ist es aber nicht. Es ergiebt sich nämlich theils aus der oben p. 26 angeführten Stelle aus Cratanders Vorrede, theils aus der Fassung einiger seiner Randnoten*), dass die Randnoten aus mehreren Codices genommen sind. Dies aber scheint zu der Behauptung zu berechtigen, dass die mit M oder z übereinstimmenden Randnoten mittelbar oder unmittelbar aus diesen Handschriften genommen seien, dass sie also nicht geeignet seien, irgendwie eine Stütze für die übrigen abzugeben oder, was dasselbe ist, in uns die Meinung zu erwecken, dass Cratander eine selbstständige Ueberlieferung zu Gebote gestanden habe. Wir wären also in die ungunstige Position gedrängt, lediglich aus der Beschaffenheit der Lesarten selbst beweisen zu müssen, dass sie Interpolationen nicht sein können, ein Beweis, der nur in seltnen Fällen gelingt, da die Leistungsfähigkeit einerseits des Verlesens und Verschreibens, andererseits des Genies der Interpolatoren unberechenbar groß ist, und der, selbst wenn er gelingt, da immer die Möglichkeit bleibt, dass einzelne Ueberreste einer alten Ueberlieferung sich erhalten haben, das nicht zu leisten im Stande ist, was wir hier verlangen, nämlich eine Deckung der sehr zahlreichen Lesarten, die, in allem Uebrigen sehr befriedigend, den einen Mangel haben, dass man von ihnen nicht nachweisen kann, dass sie Interpolationen durchaus nicht sein können.

Indessen es giebt noch Mittel, diese missliche Position zu vermeiden.

Zuvörderst kann nicht zugegeben werden, dass Cratander für seinen Text oder für seine Randnoten z mittelbar oder unmittelbar benutzt hat. Allerdings besteht zwischen c und z eine nicht zu verkennende Verwandtschaft. Das beweisen folgende Stellen:

VII, 18, 3 ist von c und z scio eingeschoben, um eine Ellipse zu vermeiden. Derartige Ellipsen sind aber häufig und scio würde zu matt sein.

^{*)} VIII, 16, 2 giebt c im Text domitum, am Rande steht donum aut certedomum, utrumque enim habent antiqui codices; XVI, 3, 6 steht am Rande tributis, alii tribus; endlich II, 15, 2 Codex antiquus habebat siveru et get. remp.

XVI, 2, 3 hat c und z plaudendo, M weniger gut, aber doch erträglich laudando.

V, 21, 5 hat M offenbar richtig certa, c und z, vielleicht weil das Wort certus an der Stelle öfter vorkömmt, recta.

XIV, 21, 1 hat c und z allein richtig portenti simile, sine tuis litteris, M portenti similes in tuis litteris.

VI, 1, 1 hat c und z allein richtig Terminalia, M offenbar falsch ter milia.

VII, 7, 5 hat M richtig sensurus, c und z allein ohne alle Veranlassung facturus.

XI, 10, 2 hat c und z allein richtig Italia, M alia.

IV, 3, 5 hat c und z si se uti turbae iam obtulerit, M si sentitur veiam obtulerit, die übrigen diesem ähnlich.

ist den Worten me velle postridie unnütz von c und X, 16, 4 z angefügt convenire.

XII, 28, 2 hat c und z richtig lugere, M m. 1 legere, m. 2 regere.

II, 19, 2 hat M m. 1 dere que, m. 2 denique, z peraqui, c richtig peraeque.

II, 25, 1 ist von c und z richtig zugefügt non quo faceret.

XIII, 47, 1 posteaguam abs te, Agamemno, non ut venirem.... sed ut scriberem, tetigit [aures nuntius, extemplo instituta] omisi. In dieser Stelle sind die eingeklammerten Worte ein Supplement aus c und z.

Außerdem darf nicht vergessen werden, dass die Uebereinstimmung zwischen z und c viel größer gewesen ist, als sie jetzt erscheint; denn Lambin führt gewöhnlich nur dann Lesarten aus z an, wenn sie von Victorius Text abweichen, Victorius hat aber die wichtigsten Varianten von c, namentlich die bedeutenden Supplemente, in seinen Text aufgenommen, und zwar nicht immer mit Angabe seiner Quelle*). Gleichwohl ist es unzweifel-

^{*)} V, 9, 1 hat M epulati essemus alia. rem in modum, c richtig epulati essemus Saliarem in modum. Victorius bemerkt dazu: Noster antiquior essemus alia. Rem in modum. Nos coniecimus importune dissectam esse dictionem hanc, simulque ultimam antecedentis vocis litteram bis scribi debuisse, ut Saliarem in modum tandem conficiatur. XIII, 8 hat M eas ciculum duestorium, c richtig fasciculum ad Vestorium. Victorius: Ea est vetustioris nostri exemplaris scriptura, ut qui observasset, quam saepein eo E pro F positum sit, turpissime depravatum locum facile corrigere potuerit; ciculum enim, non titulum in eodem legitur, ut quin fasciculum legendum sit dubium esse non possit. Cetera autem recta sunt et integra in antiquis libris, ut nos scripsimus. VII, 9, 4 praeterüt tempus, non legis

haft, dass c nicht aus z oder aus einer Abschrift dieses Codex geflossen sein kann. Aber es wird uns sehr schwer gemacht den Beweis zu führen. Könnte c für eine, ich will nicht sagen, vollständige, aber doch einigermaßen planmäßig angelegte Variantensammlung aus einem Codex gelten, so wäre der Beweis da, so vollständig wir ihn nur wünschen könnten. Wir würden sagen: in c finden sich viele sehr gute Lesarten von z nicht und gerade die nicht, deretwegen dieser Codex besonders geschätzt wird; also ist c weder aus diesem Codex selbst entnommen, noch aus einer Abschrift von ihm. Wären ferner die Lesarten aus z von Lambin nicht so sparsam angeführt und nicht gerade an den Stellen, die nach c emendirt sind, fast immer weggelassen worden, so würden sich ohne Zweifel sehr viele Anhaltspunkte finden, die Frage nach der einen oder der andern Seite hin überzeugend zu entscheiden. So aber, wie die Sache nun einmal liegt, wird uns das Feld, das für derartige Untersuchungen das fruchtbarste zu sein pflegt, beinahe unfruchtbar gemacht. Indessen ein paar Halme sprießen auch auf dem dürrsten Boden hervor. Es ist wahr, Cratander hat flüchtig gearbeitet, so flüchtig, dass man ihm wohl zutrauen kann, dass er eine lésbare, wenn auch, genau betrachtet, verkehrte Interpolation einer guten, aber etwas schwer verständlichen Lesart vorzieht und diese letztere ganz unerwähnt läst, obwohl er sonst viel unbedeutendere Varianten anzuführen nicht unterläßt. Daß er aber Worte, denen er selbst keinen Sinn abgewinnen konnte, hätte abdrucken lassen, wenn ihm die richtige und vollkommen verständliche Lesart fertig vorlag, und daß er es nicht einmal der Mühe für werth gehalten hätte, eine solche Verbesserung anzumerken, er, der, wenn es gilt den Text lesbar zu machen, gar nicht so scrupulös sich zeigt, ein solches Uebermaß von Verkehrtheit und Nachlässigkeit können wir doch nicht ihm Schuld geben; wenigstens würde die Behauptung des Gegentheils weit mehr die Wahrscheinlichkeit für sich haben. Wenn also Cratander schreibt VII, 13 A, 1 quam autem sine consilio res stet statt res testis, X, 15, 4 seductos statt Sed dii istos. II. 8, 2 cratera illum delegatum statt delicatum, XIII, 21, 5 ego autem tibi

[[]sed libidinis tuae; fac tamen, legis]. Hier ist das Eingeklammerte ein Zusatz von c und fehlt in M, den Victorins gewöhnlich noster antiquior codex nennt; dennoch bemerkt er zu dieser Stelle: Nos ope nostri vetustiories codicis (quod etiam a Germanis adnotatum est) integram hic lectionem restituimus, cum ante in vulgatis libris deminute perverseque hic locus legeretur.

confirmo; possum falli ut humanus, eam non habere statt ut homo a meis und zu allen diesen Stellen keine Varianten beifügt, so muss man annehmen, dass er z nicht gekannt hat; denn in diesem Codex stehen jene Verbesserungen deutlich, X, 15, 4 so deutlich, dass Lambin ausdrücklich bemerkt: ego in codice Turnesiano sed dii istos litteris integris atque expressis reperi. Hierzu kommt, dass Lambin, wenn er die gute Lesart von c II. 7, 3 haec ieiuna tabellarii legatio in z auch gefunden hätte, sicherlich nicht die verkehrte Lesart haec ieiuna ac bella relegatio beibehalten hätte, zumal da er, wo es sich thun läst, gern Victorius Opposition macht und ihm die Unzulänglichkeit seines Mediceus vorrückt*). Steht es aber fest, dass Cratander z nicht gekannt hat, woher kommen in c die mit z übereinstimmenden Lesarten? Doch wohl nur aus einer alten Ueberlieferung, auf welche auch z zurückgeführt werden muß und welche der Mediceus nicht sein kann. Cratander hat also für einen Theil seiner Randnoten eine alte, uns unbekannte Quelle gehabt, und es ist somit wahrscheinlich, dass auch seine andern vom Mediceus abweichenden Lesarten, sofern sie nicht für Interpolationen oder Schreibfehler erklärt werden müssen, ebendieser Quelle entnommen sind.

Und noch von einer andern Seite läßt sich ein für die Cratandrischen Randnoten günstiges Vorurtheil gewinnen. An 363

^{*)} Wie viel höher Lambin seinen Turnesianus schätzte, als den Mediceus des Victorius, babe ich schon durch Anführung einiger Stellen aus seinen Anmerkungen gezeigt; wie wenig er überhaupt Victorius geneigt war, kann man aus dem sehen, was er zu I, 18, 1 bemerkt: Non possum hoc loco silentio praeterire P. Victorii querelam, qua usus est quodam loco Variarum lectionum, cap. opinor 3 lib. XXXVII, ubi significat se moleste ferre, Malaspinae coniecturas a nescio quibus nimium facile esse comprobatas ac receptas. Desinat queri aut mirari Victorius et gaudeat probari nonnullas suas, alias non reprehendi. Dormitavit enim aliquando ipse quoque Victorius in suis coniecturis, ut et alii non pauci viri docti. În scribendo vero, quod nollem, nimium saepe titubavit. Îdem de Turnebo alibi ita scribit: Utinam autem hic vir sane doctus ac multae lectionis non tam cupidus undique fuisset omnia emendandi melius nobis; melius existimationi suae consuluisset. At quis mortalium plus temporis atque operae posuit in libris emendandis Petro Victorio? quis fuit umquam emendandi cupidior? Quam turpe est iis criminibus alterum condemnare, quae si tibi obiiciantur, ea dissolvere aut negare non possis? Utinam vero P. Victorius paullo scripsisset politius, elegantius, rotundius, planius, praesertim homo, qui totam fere aetatem in verborum studio contrivit. Nam qui homo humanus patienter legere potest cius in Demetrium seu Dionysium commentarios? (ut hos potissimum sumam) qui primum longitudine lectorem defatigant, deinde obscuritate excruciant, ita ut alio interprete opus sit, qui eos explicet.

Stellen weichen sie von M ab; unter diesen vielen Stellen habe ich nur 13 gefunden, wo sie mit einem der uns bekannten neueren italienischen Codices oder den beiden Editiones principes übereinstimmen, und diese Stellen sind sämmtlich der Art. dass man auch unabhängig von Cratander recht wohl auf seine Lesort kommen kann. Es sind folgende Stellen: übereinstimmend mit der Editio Jensoniana hat c II, 21, 4 dilexi nimis, M dileximus, III, 15, 4 perferri, M proferri, X, 8, 3 venditemus, M vendicemus, XII, 23, 3 plus etiam quam satis, M plus etiam satis, XIV, 6, 2 quam, M cum, übereinstimmend mit der Editio Romana XII, 37, 1 accepi, M recepi, XIII, 46, 3 a Tito, M attico, XIV. 18, 2 Erotem, M errorem, übereinstimmend mit beiden Editiones principes VII, 3, 3 assentio, M assentior, übereinstimmend mit dem Codex des Faernus IV, 11, 2 eduxi, M duxi, übereinstimmend mit dem Balliolensis des Gravius XIII. 8 fasciculum, M eas ciculum, X, 8, 8 paream, M pareamus, endlich übereinstimmend mit dem Oxforder Codex, den Orelli mit Q bezeichnet, III, 15, 5 quid est firmius, M sic est firmius. Wie nun? Warum hat denn Cratander die Interpolationen der Italiener nicht aufgenommen? Etwa weil sie schon bekannt waren? Seinem Publicum waren sie noch nicht bekannt. Oder weil er selbst sie nicht kannte? Das mag von einigen wahr sein; eine große Zahl aber findet sich in allen Codices des 15. Jahrhunderts, und von diesen hat Cratander sicherlich einen und den andern benutzt. Und noch mehr: sein Text weicht ja manchmal bedeutend von dem der Ascensiana ab; da kannte er doch die Lesart der Italiener: warum hat er sie denn nicht am Rande bemerkt? Also er hat die Interpolationen der Italiener nicht aufgenommen, weil er sie verschmäht hat, weil er Handschriften neueren Ursprungs der Berücksichtigung nicht für werth gehalten hat. War das aber der Fall, mit welchem Rechte können wir dann behaupten. dass er wissentlich andere Interpolationen aufgenommen hat? zumal da, wo er einmal wirklich eine Lesart seiner Erfindung anführt, er dies ausdrücklich zu bemerken nicht unterläßt; z. B. I, 1, 5 Forte legendum ήλίου ἀνάθημα, ut ex veteris codicis vestigiis propemodum colligi potest, in quo Latinis characteribus scriptum erat eliu onaohma und VII, 1, 4, wo M verum quid agam non quaero hat und c Verum quid agam? non quaero illa ultima dafür giebt, aber ein Fragezeichen dabei setzt. Und von wem sollten auch diese Lesarten herrühren, wenn sie nicht Italienischen Ursprungs sind? Vor Cratander wurden Ciceros Briefe in Deutschland wenig gelesen, seine Ausgabe ist die erste in diesem

Lande, und jene Lesarten mit Ausnahme derer, die offenbar unverständlich, also am wenigsten der Interpolation verdächtig sind, sind fast alle der Art, daß die größten Gelehrten sich nicht sehr beschwert fühlen dürften, wenn ihnen die Autorschaft dieser Lesarten zugeschrieben würde. Wir können also behaupten, daß Cratanders Randnoten aus einer Ueberlieferung stammen, die älter ist, als der Mediceus, und haben damit ihnen gegenüber den Standpunkt gewonnen, den wir gegenüber jeder alten Ueberlieferung einnehmen. Wir stellen nicht in Abrede, daß unter jenen Lesarten Interpolationen sein können; verlangen aber, daß bei jeder einzelnen Lesart der Beweis geführt werde, daß sie Interpolation ist, und daß, wo dieser Beweis nicht geführt werden kann, der Lesart die Geltung zugestanden werde, die ihr nach richtiger Schätzung neben den andern Ueberlieferungen zukommt.

Gehen wir nun mit diesem Maßstabe an die Prüfung der Lesarten selbst, die bei Cratander allein sich finden. Wir beginnen mit den Supplementen, von denen ich die wichtigsten hier folgen lasse und zwar, damit man mit möglichst geringer Mühe über ihren Werth oder Unwerth ins Klare kommen kann, so, daß ich die ganze Stelle ausschreibe und das Supplement durch

eckige Klammern kenntlich mache.

IV, 1, 4 quae res animadversa a multitudine summa Brundisinorum [gratulatione celebrata est]. Ante diem VI Id. Sext.

cognovi cet.

IV, 2, 4 Tum M. Lucullus de omnium collegarum sententia respondit religionis iudices pontifices fuisse, legis senatum: se et collegas suos de religione statuisse, in senatu de lege statuturos (statuos M) [cum senatu. Itaque suo] quisque horum loco sententiam rogatus multa secundum causam nostram disputavit.

VI, 2, 7 ipsum enim [triduum] quatriduumve (statt ve M

nec) mecum habui.

VII, 9, 4 Praeteriit tempus, non legis (legit M) [sed libidinis tuae, fac tamen legis.] Ut succedatur decernitur: impedis et ais, Habe mei rationem.

VII, 20, 1 Illi autem [adhuc, id est Nonis,] nondum venerant.

X, 8 A, 1 Sic enim volo te tibi persuadere, mihi neminem esse cariorem te excepto Caesare [meo meque illud una iudicare], Caesarem maxime in suis M. Ciceronem reponere.

XI, 5, 1 videbam te [subita re quasi] debilitatum (subidebi-

litatum M) novas rationes tuendi mei quaerere.

XII, 12, 2 Quare sive habes [quid sive nihil habes], scribe tamen aliquid.

XII, 37, 4 Quod me a maestitia avocas, multum [levaris],

si locum fano dederis.

XIV, 20, 1 A Lucullo postridie eadem fere hora veni [in Puteolanum. Ibi accepi duas epistolas, alteram Nonis, alteram] VII Idus Lanuvio datas.

XV, 29, 1 de Planco et Decimo sane velim. Sextum scutum

abiicere [nolebam]. De Mundo si quid scies.

XVI, 1, 1 Nonis Quint. veni in Puteolanum. [Postridie] iens (flens M) ad Brutum in Nesidem haec scripsi.

XVI, 6, 3 Bella [reliqua] reliqui.

Diese Supplemente sind für unsern Zweck von keinem Belang. Allerdings scheint XIV, 20, 1 eine andere Quelle als den Mediceus vorauszusetzen; denn einmal ist die Ergänzung nothwendig, weil Cicero nachher auf drei Briefe antwortet und weil, wenn sie fehlte, die Ankunft Ciceros im Puteolanum gar nicht erwähnt wäre, und dann würde ein Interpolator den zweiten Brief auch nicht Nonis, sondern VIII Idus datirt haben. Indessen auch diese Ergänzung könnte doch durch Conjectur entstanden sein, und von den übrigen sind IV, 2, 4, VII, 20, 1, X, 8 A, 1 und XI, 5, 1 offenbar ungeschickte Interpolationen, und auch die andern können recht gut erdacht sein, offenbare Lücken des Mediceus zu füllen.

Weit bedeutender aber und auch zahlreicher sind die Verbesserungen, die aus c allein in unsern Text gekommen sind. Sie sind so zahlreich, dass ich nur einen kleinen Theil von ihnen hier anführen kann*).

I, 16, 13 non flocci facteon c — noneloci facteon M.

ΙΙ, 3, 3 φιλοτιμίας c — φιλοτειας Μ.

II, 7, 3 ieiuna tabellarii legatio c — ieiunata bella rele-

II, 17, 2 vacuus sum. Iacet enim c — vacuus est hac ete-

nim M.

II, 19, 2 peraeque c — peraequi z — dere que M m. 1 — denique M m. 2.

III, 2 si te haberem c — si recte haberem M.

III, 4 correctum c — confectum M.

IV, 6, 1 servitutem c — virtutem M.

IV, 8 B, 2 vel quod ab iisdem c — vel quod dabis dein M. IV, 18, 1 instituti mei c — instituti tui me M.

^{*)} Die solgenden Lesarten finden sich nur in c; ich füge die Abweichungen von M bei und, wenn die Lesart von z bekannt ist, auch diese.

V, 1, 2 nominum c — omnium M.

V, 13, 3 maximeque si quid potest c — maxime queso quid potest M.

V, 17, 5 muni c — ama M.

VI, 1, 13 Silium c — Silvium M.

VI, 1, 26 inepti c — in Epiro M.

VI, 2, 9 sumptu iam nepos evadit Scaptius c — sumptuiam ne posse vadit Scaptius M m. 1 — al. sumptu iam non posse vadit Sc. M m. 2.

VI, 5, 3 perspice nos c — perspiciamus M.

VI, 6, 3 pungebant c - pugnabant M.

VIII, 5, 2 M. Curio inscriptus c — de Marco curioinscriptus M.

VIII, 15, 2 Iovi ipsi iniquum c — Iovi ipsimeum M.

VIII, 15 A, 3 confieret c — cum fieri eiet M m. 1 — num fieret, dann transierit M m. 2.

IX, 5, 3 officia mercanda (vita*) puto c — officiam ei candida vita puto M.

IX, 9, 4 Deli tuum c - delitium M.

IX, 10, 3 Mamilium c — Manilium M.

IX, 10, 7 νέκυιαν c — HEKYEINA M.

IX, 11, 4 quid Faustum c — quidem austum M m. 1 — quid Emastium M m. 2.

X, 4, 9 Quur (cur) autem sex c — autem sex M m. 1 —

aut sex M m. 2.

X, 10, 4 Ocellam c - Socellam M.

X, 12, 4 quicquid c — quid M.

X, 14, 1 postridie c - pridie M.

X, 14, 2 consolandum c — consulendum M.

XI, 2, 1 ex multis meis et miserrimis c — ex multissimis miserrimis M.

XI, 12, 4 puto enim cretionem c — duto enim crucionem M.

XI, 24, 5 ad tempus c — attem M.

XII, 1, 1 sin rusticetur c — in rusticatu M.

^{*)} Vita ist ausgelassen, wahrscheinlich durch einen Druckfehler oder ein Versehen Cratanders; denn derartige Fehler finden sich auch sonst in dieser Ausgabe; z. B. VIII, 2, 2 wo qui richtig, aber an der falschen Stelle bemerkt ist, und VIII, 5 in f., wo das Zeichen † falsch gestellt ist. So halte ich es auch lediglich für einen Druckfehler, dass im Cratandrischen Text XIII, 33, 4 die Worte campum Martium coaedificari illum autem (es folgt wieder campum) ausgelassen sind.

XII, 3, 2 nomen illud quod a Caesare c — nomen aliud quid Caesare M.

XII, 5, 1 filio et Stathio c — filio testario M.

XII, 27, 1 Cottae c — certe M.

XII, 28, 1 nescio; dictum quidem mihi certe nihil est. Tu igitur c — scio dictum quidem mihi certe nihil extinguitur M.

XII, 28, 3 si Castricius pro mancupiis (mancipiis) pecuniam accipere volet c — si Castricius Romam cupit is p. a. v. M. XII, 29, 2 sintne igitur autores futuri c — sin igitur autor

es futuri M.

XII, 31, 1 fuerit c — fieret M.

XIII, 19, 5 quam ut illi de iis somniasse umquam viderentur c— quam in utili deus omnia et umquam viderentur M.

XIII, 29, 2 pauca mutata c — paucam ut ad M.

XIII, 33, 4 duci c — pauci M.

XIII, 40, 2 Acrunoma c — acrimonia M.

XIII, 45, 3 praedia c — prandia M.

XIV, 2, 3 obscure c — obsecto M.

XIV, 9, 3 Caecilius c — Catilius M.

XIV, 10, 2 coniectanti c — cum letanti M.

XV, 3, 1 coram odorandum c — cura moderandum M.

XV, 13, 7 perlatam hui c — praebui M.

XV, 17, 2 dees, id est Bruto c — desit est Bruto M.

Dieses sind die wichtigsten Verbesserungen, die aus c in unsern Text gekommen sind. Man muß anerkennen, daß viele davon sehr befriedigend und einige durchaus nicht nahe liegend sind. Dennoch möchte es sehr schwer sein, auch nur von einer den Beweis zu führen, daß sie durch Conjectur nicht entstanden sein kann. Wüßsten wir also von c nichts weiter, als daß solche und ähnliche Lesarten sich dort finden, so würde es ein vergebliches Bemühen sein, wenn wir dieser Variantensammlung Auctorität vindiciren wollten, und wir würden nicht einmal den Versuch machen, wenn wir in ihr auch offenbare Interpolationen entdeckten. Solche finden sich aber einige; z. B.

VIII, 16, 2 hat M iudices nescio quas eius Lucerias horrent. Manutius hat Lucerias mit Recht von den in Luceria von Pompejus angekündigten Proscriptionen verstanden; aber die Erklärung ist schwer zu finden und hat ihre Bedenken. Also schreibt c minas, das auf den ersten Blick gut pafst. Es verträgt aber nicht den Zusatz nescio quas und ist auch schon deshalb zu verwerfen, weil niemand minas, wenn es überliefert

gewesen wäre, in Lucerias geändert haben würde.

X, 8, 8 hat M pareamus und gleich darauf me, eine Redeweise, die nicht ohne Beispiel ist, e corrigirt paream.

XIII, 20, 2 hat M de uxore Tuberonis et privigna neque possum iam addere cet., c fügt vorn ad Ligarianam binzu, ein

für Atticus höchst unnöthiger Zusatz.

I, 10, 6 hat M de comitiis meis et tibi me permisisse memini et ego iampridem hoc communibus amicis, qui te exspectant, praedico. Te non modo non arcessam sed prohibebo, quod intellegam, multo magis interesse tua cet. Die Stelle kommt sogleich in Ordnung, wenn wir intellegam in intellego verändern; c hat es aber vorgezogen den Satz von praedico abhängig zu machen und zu schreiben: te non modo non arcessi a me, sed prohiberi, quod intellegam cet.

X, 11, 3 hat M sed ea omnia mihi sunt patienda, c macht ohne alle Noth daraus sed ea tempora sunt, ut omnia mihi sint patienda; eine Wendung, die am Anfang desselben Briefs von Ci-

cero gebraucht ist.

V, 2, 2 ist audiri, was M hat, richtig, aber nicht leicht zu verstehen; c giebt das nahe liegende, aber unrichtige laudari.

VII, 14, 3 hat M die seltne, aber nicht ungebräuchliche Construction pacem hortari non desino, c corrigirt ad pacem.

VII, 2, 2 und VII, 5, 1 hat M das seltne Wort invalitudo,

c setzt dafür valetudo.

So weit also hat unsere Prüfung der Lesarten zu einem entscheidenden Resultat nicht geführt; wir haben einige offenbare Interpolationen gefunden und eine Menge guter Lesarten, die aber alle möglicherweise durch Conjectur entstanden sein können. Es bleiben uns als Beweismittel nur noch die Lesarten von c, die keinen Sinn haben, und zwar nur die davon, bei denen weder der Einwand gestattet ist, sie wären corrumpirte Interpolationen, noch der, sie wären nichts weiter, als durch Schreibfehler entstandene Abweichungen vom Mediceus. Für solche Lesarten halte ich die folgenden:

VII, 24 hat M richtig a consilio, c schreibt ego consilio.

X, 5, 3 hat M rescripsi et isto madio si vis, c giebt rescripsi Istomacho si vis und führt damit zu der richtigen Lesart rescripsi ei stomachosius.

X, 9 A, 1 hat c per quod, wo M quod giebt und quid zu

lesen ist.

XIII, 40, 1, wo Manutius mit Recht liest φιλοτέχνημα illudtuum, quod vidi in Parthenone, Ahalam et Brutum, hat M in partenoneala et Brutum, c in Parthenone Alam et Brutum.

XIII, 46, 3 hat M liberalius, c illiberalius, Orelli nihil liberalius.

IV, 5, 3 hat M ast num geram manum, c ast num germanum, zu lesen ist asinum germanum.

IV, 18, 3 hat M Seleuciane provincie, c Selicianae unciae. Beides ist gleich schwer zu erklären.

XIII, 29, 3 hat M si rare, c spirare, zu lesen ist sperare.

Zu diesen Lesarten kommen noch einige hinzu, welche nicht undeutlich zeigen, dass die Lesarten von c aus dem Archetypus des Mediceus gekommen sind ohne Vermittelung des Mediceus.

X, 12, 4 hat M inbes enim projectionem meam providere, c ändert de projectione mea. Man könnte das für eine Interpolation halten; das Urtheil wird aber anders, wenn man erfährt, dass M ursprünglich profectione mea hatte. Wenn man also nicht ännehmen will, dass c aus M genommen ist, bevor jene Aenderung gemacht ist, was nicht angeht, so muss man wohl zugeben, dass im Archetypus der Ablativ mit oder ohne de gestanden hat und dass daher c seine Lesart hat.

V, 13, 2 hat M tua negotia Ephesi curae mihi fuerunt. Die Worte sind vollkommen verständlich und es liegt nicht die mindeste Veranlassung zum Aendern vor. Wenn also c dennoch negotiola giebt, so ist es wahrscheinlich, daß so im Archetypus gelesen worden ist, und das um so mehr, da M ursprünglich ne-

gotio hatte und dies am Ende einer Zeile steht.

II, 15, 2 liest man nach einer unsichern Conjectur von Bosius: seu ruet seu eriget rempublicam. M hat sive ruet rempublicam, z serverget rempublicam, c siveru et get rempublicam. Woher dies unverständliche get? Aus z nicht; denn diesen Codex kannte Cratander nicht, und hätte er ihn gekannt, so würde er seine Lesart nicht aus M und z gemischt haben. Es bleibt nichts übrig, als anzunehmen, dass der Archetypus hier eine unleserliche, dem get ähnliche Silbe hatte, und diese Annahme wird bestätigt durch die Lesart von z und noch mehr dadurch, dass M hinter ruet eine kleine Lücke hat.

Wir haben mithin durch die Prüfung der Lesarten unser oben aufgestelltes Urtheil über den Werth von c nicht nur nicht widerlegt, sondern auch mehrfach bestätigt gefunden. Es ist gewifs, dass Cratander für seine Randnoten eine alte selbstständige Ueberlieferung benutzt hat, und es ist sehr wahrscheinlich, dass alle die Randnoten, die aus M nicht genommen sein können und auch in unsern interpolirten Handschriften sich nicht finden, jener Ueberlieferung ihren Ursprung verdanken. Wir urtheilen

also über c wie Victorius, welcher zu X, 5, 3 Folgendes bemerkt: Noster antiquior pro ista habet isto. Germani quoque in margine sui codicis ex vetusto exemplari videntur adnotasse Istomacho. Quae enim a notis quibusdam correctoribus non acceperunt, ex

veteri codice illos hausisse possumus existimare.

Es bleibt noch die Frage, wie die drei selbstständigen Ueberlieferungen M, z und c sich zu einander verhalten. In dieser Beziehung lässt sich wohl behaupten, dass z und c große Verwandtschaft mit einander haben und dass sie aus demselben Archetypus geflossen sein können; ob aber der von Petrarca gefundene Archetypus von M auch der Archetypus von z und c ist, diese Frage wage ich weder zu bejahen noch zu verneinen. Es ist wahr, vor Petrarca waren Ciceros Briefe schon lange Zeit gänzlich verschollen; es kann auch nicht geläugnet werden, daß die Lesarten von z und c einerseits und die von M andererseits in den Schriftzügen einander sehr ähnlich sind; es könnten ferner die Supplemente, die z und c zu M zubringen, im Archetypus am Rande gestanden haben und darum von M unbeachtet gelassen sein; es ware endlich recht wohl denkbar, dass die am Schluss von M fehlenden Briefe, von denen später die Rede sein wird, im Archetypus vorhanden waren, in M aber weggelassen wurden, weil der Schreiber dieses Codex durch irgend einen unbekannten Grund veranlasst wurde aufzuhören; indessen zur Gewissheit lässt sich durch alles dies nicht kommen und es hat auch die ganze Frage keine praktische Wichtigkeit, da in beiden Fällen c und z gleichen Anspruch haben, bei der Gestaltung des Textes neben M von uns berücksichtigt zu werden.

IV. Die Handschriften aus dem 15. Jahrhundert und die Editiones principes.

Nach Cratander und Lambin ist eine weitere selbstständige Ueberlieferung des Textes unserer Briefe nicht aufgefunden worden. Es bleibt aber die Frage zu beantworten, ob etwa in der Zwischenzeit von der Auffindung der Briefe durch Petrarca bis Cratander irgend einmal eine solche Ueberlieferung außer M vorhanden gewesen ist und ob diese, sei es in die Editiones principes, sei es in einen der von den späteren Herausgebern benutzten Codices übergegangen ist. Ich werde bei der Erörterung dieser Frage nur die Handschriften berücksichtigen, von denen wir eine für derartige Untersuchungen einigermaßen ausreichende Kenntniss besitzen, und selbst von diesen werde ich einige übergehen, weil seit Orelli kein Zweifel mehr darüber besteht, dafs sie werthlos sind. Es werden also zur Untersuchung kommen vor allen die beiden Editiones principes, die Romana vom J. 1470 (R) und die Jensoniana von demselben Jahre (I), aus welchen Orelli in der zweiten Ausgabe eine vollständige Collation giebt, und dann von den Handschriften die Malaspinas, nämlich der Poggianus (P), der Antonianus (A) und der von den beiden des Faernus (F), der nicht der Editio Romana zu Grunde liegt*),

^{*)} Malaspina in der Praefatio sagt über seine Codices: Undecim habuimus, ex quibus quinque cum vulgata Manutii atque etiam Victorii editione diligentissime conferentes a carceribus, ut dici solet, ad calcem usque percurrimus; nempe Faërni duos, quorum unum Romanum exemplum appellare soleo, quod sub id tempus Romae impressum fuerit, quo hae typis excudendi ars divinitus est inventa, alterum Faërni ipsius nomine

ferner die beiden des Grāvius, der Ballionensis (B) und der Helmstadiensis (H), über welche Orelli in der historia critica p. XLVIII zu vergleichen ist, endlich die beiden Oxforder (Q und ψ), deren Collation in der Ernestischen Ausgabe von 1820 und in der Oxforder von 1783 gegeben ist.

Ich beginne meine Untersuchung mit dem Nachweis, dass weder c noch z noch deren gemeinschaftliche Quelle den Herausgebern der Editiones principes und den Schreibern jener Codices bekannt gewesen sind. Was zuerst c betrifft, so habe ich oben p. 40 gezeigt, dass c aus diesen Codices nichts entnommen hat. und der Beweis ist von der Art, dass daraus zugleich erhellt, dass auch das umgekehrte Verhältniss nicht Statt gefunden haben kann. Wir haben es also nur noch mit z zu thun.

In den Editiones principes und den in Rede stehenden Codices finden sich unter andern minder wichtigen folgende Stellen. in welchen ihre Lesarten erheblich von z abweichen und denen von M entweder gleich oder ähnlich sind. Wo in den nachfolgenden Stellen einer jener Codices nicht erwähnt ist, ist seine

Lesart unbekannt.

I, 10, 1 hat z iturum eum, MRIQ\psi missurum eum, B missurum eam.

II. 8. 2 hat z delicatum, M m. 1 BWR delegatum, M m. 2 HOI deligatum.

II, 19, 2 hat z peragui, M m. 1 de re que, M m. 2 BHQW

RI denique.

II, 19, 2 lässt z tam infame weg, MBHRI und, wie es scheint,

auch die übrigen haben diese Wörter.

II. 25. 1 hat z non quo faceret sed ut faceret. M m. 1 \psi BHR haben nur sed ut faceret, M m. 2 tilgt auch diese Worte und sie fehlen in OI.

valde probum et antiquum, quos ambos apud eos esse arbitror, qui librorum ipsius fuerunt heredes. Guidonis Lolgii item duos, unum manu Poggii Florentini (ita enim in fine libri legitur) descriptum, ab editione Victorii, sive Graeca sive Latina spectes, non magnopere diversum; alterum recen-tiorem, quem librum Lolgii ubique, ut illum Poggii voco, quos qui volet, ea est hominis humanitas, arbitratu suo poterit inspicere. Quintum e bibliotheca Dominici Grimani Cardinalis accepi, quam vir ille clarus et magnus in nostris aedibus Antonianis Venetiis exaedificavit omniumque librorum copia et varietate instruxit atque ornavit, quae nemini clausa est invisere volenti. Hos ergo quinque in potestate habui totosque cum totis syllabatim fastidioseque contuli; reliquos sex, quod nihilo meliores comperiebam, prout res tulit, consului potius aliquando quam legi.

III, 17 in f. hat z vere (l. vereri), MQψBHRI lassen

es weg.

IV, 1, 1 hat z moris, MQψRI rumoris, ebenda z ut bene scribam, MR te vere scribam, B te vere sciebam, H te vero sciebam, M mg. I ut vere scribam.

IV, 8 A, 2 hat z sittybae libros, MQψRI misit libros.

V, 14, 1 hat z adgerebantur, MQ adierabantur, R annuntiabantur, HI adiiciebantur, B adurebantur. Ebenda hat z utrumque stabo, M m. 1 utrumque est dabo, M m. 2 BHQψRI utrumque dabo.

V, 20, 9 hat z Deiotarus, MQψPFARI lassen es weg.

VI, 1, 13 hat z Rhosiaca vasa, MQψR Rhosi causam, I Rhesi causam.

VI, 3, 6 hat z praefecti, MQ ψ RI profecto.

VII, 2, 3 hat z detortorium, MBHQψRI detortorio.

VII, 3, 8 lässt z omnem pecuniam weg, MRI und, wie es scheint, auch die übrigen haben es.

VII, 7, 5 hat z facturus, ebenso c, MRI und, wie es scheint,

auch die übrigen haben sensurus.

VIII, 6, 3 hat z hercule, MQψRHRI mehercule.

VIII, 12 A, 3 hat z se per montes, MQ ψ BHRI semper montes.

IX, 13, 3 hat z lecti sumus, M m. 1 illectissimus, M m. 2 Q\psi BHRI dilecti sumus.

XII, 41, 2 hat z tertium, MRI Terentium.

XIV, 17 A, 4 hat z transferam, M m. 1 trans, M m. 2 Q ψ RI transtulerim.

XV, 3, 1 hat z accepi nati duas, MQ ψ RI und, wie es scheint, auch die übrigen lassen nati weg.

XVI, 2, 4 hat z furcilla, MA furo illa, R furore illo, I

frustra illa.

XVI, 15, 5 hat z ut fide sua, MRI ut inde suo, B ut vide suo.

VIII, 2, 3 ist im M nach den Worten hic tu in me ein leerer Raum von 6 Buchstaben und nach quae est ein leerer Raum von 10 Buchstaben. Dieselben Lücken finden sich in Q ψ BHPFA, nicht aber in z.

V, 15, 1 hat M m. 1 ex hoc die clavom animi verbis statt clavum anni movebis, M m. 2 hat darüber geschrieben al. vacat, und es fehlt die Stelle in BHRI. Dagegen scheint sie in z vorhanden gewesen zu sein.

Aus diesen Stellen ergiebt sich, daß z nicht die Quelle der Editiones principes und der in Rede stehenden Codices gewesen ist; es bleibt zu beweisen, dass auch nicht einzelne Verhe

serungen aus diesem in jene gekommen sind.

ILLINO/3 Wesenberg, der durch seine Emendationes M. Tullii Ciceronis epistolarum sich große. Verdienste um die Kritik der ciceronischen Briefe erworben hat, hat in diesem Buche p. 10. 61 Stellen angeführt, die den Beweis enthalten sollen, daß die schlechteren Codices, und das sind die, von denen wir handeln, vielfach aus den besseren ergänzt und verbessert worden seien. Wir haben also diese Stellen sämmtlich einer Prüfung zu unterwerfen; ein etwas langwieriges Geschäft, das indessen durch folgende vier

Bemerkungen erheblich vereinfacht wird:

1) Wesenberg hegt nicht den mindesten Zweifel über Bosius Glaubwürdigkeit und hält seine Codices für die reinste Ueberlieferung von Ciceros Briefen. Wir dagegen, durch Haupt belehrt, sind vollkommen davon überzeugt, daß Bosius ein Fälscher gewesen ist und daß seine Angaben keinen Glauben verdienen. Wir werden daher alle die Stellen übergehen können, wo die Uebereinstimmung unserer Codices mit den bessern nur auf Angaben von Bosius beruht, und dass dies die Mehrzahl der von Wesenberg angeführten Stellen trifft, kann nicht befremden, da Bosius Lesarten weniger bekannter Codices und nicht zur Anerkennung gelangte Conjecturen von älteren Gelehrten mit Vorliebe aufgreift und dadurch, dass er sie in seinen Codices gefunden haben will, einestheils ihnen Auctorität verleiht, anderntheils sich das Verdienst, Ciceros Worte hergestellt zu haben, gewissermassen zueignet.

2) Die blofse Uebereinstimmung unserer Codices mit den besseren beweist nicht immer, dass jene aus diesen verbessert worden sind; denn einmal kann die von den besseren Handschriften gebotene Verbesserung so leicht und evident sein, dass die Schreiber oder Correctoren der schlechteren auch ohne fremde Hülfe auf dieselbe gekommen sein können, und zweitens kann auch eine richtige, aber anstölsige Lesart des Mediceus so beschaffen sein, dass, wenn man sich einmal entschlossen hat sie zu ändern, nicht wohl mehr als eine Aenderung möglich ist. Von beiden Arten finden sich einige Beispiele in den von Wesenberg

angeführten Stellen; z. B.

XIV, 5, 1 wo M ICEIΓHCAC, z und B richtig ησίτησας haben, liegt die richtige Lesart der corrumpirten von M ebenso nahe als die der Vulgate ἐσίγησας.

VII. 18, 3 ist in M ein elliptischer Satz, wie er in Ciceros Briefen durchaus nicht unerhört ist. Will man aber die Ellipse entfernen, so ist nichts leichter als dass man scio anfügt, und dies findet sich wirklich in zcFA. Dass diesen Zusatz selbst Lambin verwirft, thut nichts zur Sache.

III, 15, 5 hat M sic est firmius. Sic ist richtig, aber etwas anstöfsig; will man es beseitigen, so liegt nichts näher als was O und c bieten: quid est firmius.

3) Zuweilen ist eine Lesart, in welcher die schlechteren Codices mit den besseren übereinstimmen und von Mabweichen sollen, auch schon in M vorhanden, aber von Orelli gar nicht oder falsch angegeben worden; z. B.

II, 21, 4 hat QψRI nequeamus und M nequeam, aber Orelli hat vergessen anzugeben, dass Mm. 2 auch schon

nequeamus corrigirt.

VII, 5, 3 hat z und Q summam, M aber hat nach Mommsen

nicht sumam, sondern auch summam.

XV, 17, 2 hat die Vulgate certe, wie man nach Orelli annehmen muß, übereinstimmend mit M, dagegen zQI teste, woraus Lambin das richtige testem gemacht hat. Es hat aber nach Mommsen auch M schon teste.

4) Endlich sind auch einige Stellen der Art, dass ich wenigstens ihre Beweiskraft nicht erkennen kann. So ist I, 1, 4 das in M fehlende ne contra allerdings in QRI vorhanden; aber es wird nirgends angegeben, dass es in z oder c oder auch nur in Bosius Codices sich findet, und umgekehrt ist II, 17, 3 nicht angegeben, daß bei dem Worte Alabarches die schlechteren Codices von M abweichen. Ferner lesen wir IV, 2, 4 wolll richtig Serranus intercessit. De intercessione cet., und es fehlt in M allerdings de intercessione, denn m. 1 hat Serranus intercessiorem und m. 2 Serranum intercessorem; aber woher unsere Lesart stammt, ist unbekannt, da von den übrigen Codices nichts überliefert ist und RI und auch die Aldine sich noch nach M richten.

Nach dieser Sichtung bleiben uns, wenn wir von den beiden großen Lücken im M vorläufig absehen, von den von Wesenberg

angeführten Stellen nur noch folgende übrig:

IV, 8 A, 2 hat M und ähnlich RI offenbar verderbt postquam misit libros illustrarunt, z richtiger postquam sittybae libros illustrarunt und A postquam sit tibi libros illustrarunt; es ist mit Grāvius postquam sittybis libros illustrarunt zu lesen, so daß die Corruptel im M vermuthlich so entstanden ist: der Archetvous hatte sit tubi oder sit tibis getrennt, wie in IV, 5, 3, tibis fiel dann wegen des ähnlichen libros aus und M machte misit aus dem unverständlichen sit. Dann ist dies allerdings eine bedenkliche Stelle; denn A nähert sich entschieden der ächten Ueberlieferung. Indessen wenn man bedenkt, dass in zwei kurz vorher geschriebenen Briefen IV, 4B, 1 und IV, 5, 3 ebenfalls von diesen sittybis die Rede ist und dass in unserer Stelle ganz dieselbe Sache besprochen wird, ferner dass schon Octavius Pantagathus und Manutius sittybae emendiren wollten, endlich dass man auch in jenen Stellen nicht im Klaren war, ob σιττύβη oder σίττυβος oder σίλλυβος das richtige Wort sei, so ist es durchaus nicht unwahrscheinlich, daß im Antonianus die Lesart von M durch Conjectur verbessert worden ist und dass Malaspina, dessen Emendationes erst 1564 erschienen, das übergeschriebene tibi irrthümlich für die ursprüngliche Lesart des Antonianus gehalten hat. Jedenfalls wurde aus dieser Stelle nicht folgen, dass A aus z emendirt ist, denn sittubae in sit tibi zu verwandeln, lag keine

Veranlassung vor.

Es folgen die Stellen IV. 1, 4, wo I mit z den Zusatz hat cum Brundisii essem und IV, 12, 1, wo ebenfalls I mit z Idibus nach esse einschiebt. Dass wir es hier mit Interpolationen zu thun haben, ist bei dem ersten Zusatze leicht zu erkennen; denn kurz vorher erwähnt Cicero ausdrücklich, dass er in Brundisium angekommen, und kurz nachher, dass er von dort abgereist sei, so daß der Zusatz völlig müßig ist. Der zweite Zusatz macht etwas mehr Schwierigkeiten. Die Lesart von M: Macroni vix videor praesto (sc. fore); esse enim auctionem Larini video et iduum praeterea, läfst, wenn wir mit z iduum in biduum verwandeln, da wir Macros Angelegenheit gar nicht kennen, folgende doppelte Erklärung zu: "Ich werde dem Macro wohl nicht zu Diensten sein können; denn ich sehe, dass die Auction, wozu er mich braucht, in Larinum ist und noch dazu zwei Tage, und dahin will ich nicht reisen" oder "denn ich sehe, dass um die Zeit, wo er mich braucht, eine Auction in Larinum ist, die mich angeht und bei der ich nicht fehlen kann." Von diesen beiden Erklärungen scheint mir die erste den Vorzug zu verdienen, weil Cicero Ende April längere Zeit auf seinem Pompeianum sich aufhielt und am 1. Juni in Rom sein musste, weil er also, wenn er im Mai in Larinum zu thun hatte, schwerlich vorher noch nach Antium gegangen sein würde, wo er diesen Brief schrieb. Was gewinnen wir nun, wenn wir Idibus einschieben? Ich glaube, nichts; im Gegentheil machen uns diese Iden nicht unerhebliche Schwierigkeiten. Sollen die Iden des Mai, wie die Erklärer wollen, gemeint sein, so müßte der Brief

in den ersten Tagen des Mai geschrieben sein; dann wäre aber nicht zu erklären, dass Cicero den Atticus, an den er doch fast täglich schreibt (cf. ad Att. IV, 8B, 4), am Schluß des Briefs so dringend zu sich zu Tische einladet für den 2. Juni. Und auch an die Iden des Juni lässt sich nicht wohl denken; denn es ist nicht wahrscheinlich, daß Cicero, der, wie er pflegte, die Monate April und Mai auf dem Lande zugebracht hatte und am 1. Juni in die Stadt zurückgekehrt war, schon am 13. wieder nach Larinum einer Auction wegen reisen sollte, zumal da wir wissen, daß er in diesem Monat Milo und Caninius Gallus vertheidigte, gegen Piso eine Rede im Senat hielt und den mehrtägigen großen Spielen des Pompeius beiwohnte. Also das Verständniss wird durch den Zusatz nicht gefördert; warum er aber gemacht ist, erklärt sich genügend durch die starke Ellipse nach praesto, die man durch Hinzuziehung von esse wegen enim nicht beseitigen konnte. Ich glaube, das genügt zu beweisen, dass auch dieser Zusatz unächt ist. Wir gewinnen aber wenig damit. Der erste Zusatz ist keineswegs so nöthig und der zweite keineswegs so naheliegend und so befriedigend, dass man annehmen dürfte, irgend ein Gelehrter wäre hier durch Nachdenken auf die ihm unbekannten Lesarten von z gekommen. Eine Uebertragung muß also Statt gefunden haben, und wir haben zu entscheiden, ob es wahrscheinlicher ist, daß diese Lesarten aus I oder seiner Quelle in z oder aus z oder seiner Quelle in I gekommen sind. Wären die Zusätze echt, oder enthielten sie auch nur Spuren der echten Ueberlieferung, so könnte es nicht zweifelhaft sein, dass wir für z uns zu entscheiden hätten; denn z ist unabhängig von M und bei I ist es höchst fraglich, ob ihm außer M eine selbstständige Ueberlieferung vorgelegen hat. Da aber die fraglichen Zusätze als Interpolationen erkannt sind, verliert z diesen Vorzug und die andern Umstände sprechen nicht zu seinen Gunsten. Wir kennen aus z eine nicht unbedeutende Zahl vortrefflicher Lesarten und es ist anzunehmen, dass viele uns unbekannt geblieben sind; nun hat I von den anerkannt guten Lesarten von z keine; wie wollen wir es erklären, dass I, wenn ihm z zugänglich gewesen wäre, zwei Lesarten, deren Werth beim ersten Blick zweifelhaft ist und bei näherer Untersuchung sich als nichtig erweist, aus jenem Codex entlehnt und alle übrigen als werthlos übergangen hätte? Dagegen ist der Codex z uns erst durch Lambin bekannt geworden, er hat lange den Einwirkungen der Italiener offen gestanden und ist keineswegs frei von Interpolationen, es ist also durchaus nicht unwahrscheinlich, dass auch die in Rede

stehenden Zusätze aus irgend einem italienischen Codex in z übertragen und von Lambin nicht als Zusätze neueren Ursprungs erkannt worden sind.

Ich habe bisher von den beiden großen Lücken im M geschwiegen, um erst fest zu stellen, daß, wenn diese beiden Lücken wirklich aus M nicht haben ergänzt werden können, die Ergänzung von den Italienern des 15. Jahrhunderts aus z oder c nicht entnommen ist, daß vielmehr in diesem Falle eine von M sowohl als von z und c unabhängige Ueberlieferung, sei es des ganzen Corpus der Briefe, sei es eines Theils derselben, ihnen zu Gebote gestanden haben muß. Sehen wir jetzt, wie es sich damit verhält.

Im Mediceus sind zwei große Lücken. Es fehlt erstens im ersten Buche der größte Theil vom 18. Briefe von den Worten reperire ex magna turba an bis zum Schluß und fast der ganze 19. Brief bis zu den Schlußworten qualem esse u. s. w., zweitens am Schluß der ganzen Brießsammlung von XVI, 16B die zweite größere Hälfte nach den Worten non serventur magnam und dann die Brieße XVI CDEF. Von diesen Lücken ist die erste auch in ψ vorhanden und vielleicht auch in B, wenigstens wird hier keine Lesart aus B von Grävius angeführt; sie ist dagegen ausgefüllt außer in z und c in QHPFARI. Die zweite Lücke findet sich auch in Q; sie ist ausgefüllt außer in z und c nachweislich in BRI und in dem von Bandini in Bibliotheca Leopoldina Laurentiana I, p. 531 angeführten cod. CCXVII, vermuthlich aber auch in den übrigen Codices.

Was folgt nun aus diesem Sachverhalt für unsere Frage? Aus der ersten Lücke wenig oder nichts. Es sind nämlich die am Anfang der Lücke in M beigeschriebenen Worte: Hic deficit complementum et altera magna epistola. Quaere ad signum O, wie Mommsen bemerkt hat, allerdings nicht von Coluccios Hand, aber das Zeichen selbst ist augenscheinlich lange vorher, ehe dies geschrieben wurde, beigesetzt worden. Es kann also das Supplement recht wohl gleich von Anfang an auf einem Blatte in M beigelegen haben, aus ihm in andere Codices übergegangen und nachher verloren sein. Und dass dies sich so verhält, beweist Q, der wegen der großen Lücke am Schlus als aus M geslossen angesehen werden mus und der gleichwohl das Supplement der

ersten Lücke enthält.

Die zweite Lücke aber erlaubt eine derartige Auskunft in keiner Weise. Es ist von dem Blatt nichts abgerissen, die Lücke fängt auch nicht am Ende eines Blattes an, es ist überhaupt nichts vorhanden, was die Annahme, das Fehlende könnte irgend einmal in M vorhanden gewesen sein, ich will nicht sagen, empfähle, sondern auch nur gestattete. Der Schreiber hat aus irgend welchem Grunde aufgehört zu schreiben und unter seinen letzten Worten steht die Subscription: Hic liber est Colucii Pyeri de Stignano und dahinter: Donatus Acciaiolus emit a Donato Arretino, Leonardi filio. Wo soll da das große Supplement gestanden haben? Haben aber die Italiener es weder aus M noch aus c oder z, so ist es erwiesen, das ihnen eine andere selbstständige Ueberlieferung zu Gebote gestanden hat, und wir haben nun nachzusehen,

wie beschaffen diese gewesen ist.

Leonardus Arretinus, derselbe, der nach Coluccios Tode in den Besitz des Mediceus kam, schreibt am 1. November 1409 von Pistorium an Nicolaus Nicoli (ep. III, 13. Tom. I, p. 89 ed. Mehus): In hac ipsa hora, cum tibi scribere pararem, litterae tuae mihi redditae fuerunt. Primo igitur dicam, quod dicturus eram, deinde tuis respondebo. Bartholomaeus Cremonensis mihi hodie affirmavit, se Ciceronis epistolas ex vetustissima littera reperisse. Contempsi primo; mox cum magis magisque asseveraret, confestim domum eius visendi studio me corripui, quo in loco mihi ostenditur volumen antiquissimum sane ac venerandum. Sed dum avide evoluta ac singula scrutor, invenio epistolas ad Brutum et ad Quintum fratrem, eas videlicet ipsas, quas habemus, et septem dumtaxat ad Atticum libros. Fuit id minus quam optaram, sed tamen, opinor, aliquantulum inerit lucri ad nostras emendandas. Illud satis constat, quas antea habuimus, ex eo volumine non fuisse transscriptas, cum ibi non plures quam septem ad Atticum libri, nos vero, ut opinor, quattuordecim habemus. Hier haben wir eine Handschrift, die unzweifelhaft nicht aus dem Mediceus abgeschrieben ist; denn wenn auch die alten Philologen über das Alter der Handschriften sich oft geirrt haben, darüber konnte doch ein Gelehrter in den ersteu Jahren des 15. Jahrhunderts unmöglich in Zweifel sein, ob eine Handschrift in die letzte Hälfte des vorigen Jahrhunderts gehörte oder, wie Leonardus von dieser sagt, ein volumen antiquissimum sane ac venerandum wäre. Wir müssen also zugeben, daß aus dieser Handschrift manche Verbesserung in die Vulgata gekommen sein kann und behalten uns vor zu untersuchen, in wie weit diese Möglichkeit sich verwirklicht hat. Das aber, was wir zunächst suchen, die Quelle des großen Supplements am Schluß der Briefsammlung, haben wir in dieser Handschrift nicht gefunden. Sie enthielt nur 7 Bücher der Briefe an Atticus, und da sie diesen

die Briefe an Brutus und an Quintus Cicero vorausschickte, mithin dieselbe Ordnung, wie der Mediceus, beobachtete, müssen jene 7 Bücher die ersten gewesen sein und der Schluß der Briefsammlung kann nicht in ihr enthalten gewesen sein. Wir haben

also unsere Nachforschung fortzusetzen.

In den Vite di uomini illustri del sec. XV scritte di Vespasiano Fiorentino contemporaneo (ums Jahr 1450) N. 72 Poggio Fiorentino, Mai spicil. Rom. T. I p. 549 heißt es in einer Aufzählung der von Poggio aufgefundenen alten Schriftsteller: Pure a Costanza trovaronsi le epistole di Tullio ad Attico, delle quali non ho notizia, und dasselbe lesen wir auch bei Blondus, Italia illustrata Bas. 1531, p. 346: Concilium apud Constantiam Germaniae cum ab universo populo Christiano haberetur, quaerere ibi et investigare coeperunt ex nostratibus multi, si quos Germaniae loca Constantiae proxima ex deperditis Romanorum et Italiae olim libris in monasteriorum latebris occultarent, Quintilianusque integer repertus a Poggio primum transscriptus in Italiam venit secutaeque sunt incerto nobis datae libertatis patronae Ciceronis ad Atticum epistolae. Diese Angaben sind in der Ausdehnung, wie sie gegeben werden, ohne Zweifel unrichtig; denn dass Petrarca auch Briefe an Atticus gekannt und gelesen hat, beweist der von seiner Hand geschriebene Mediceus und viele Stellen seiner Schriften (s. Orelli historia critica p. XII et XIII), in welchen er diese Briefe erwähnt und nachahmt; dass sie auch vor dem Costnitzer Concil in Florenz bekannt gewesen sind, zeigen Coluccios Anmerkungen zum Mediceus und der eben p. 56 angeführte Brief von Leonardus Arretinus; dass endlich Poggios Auffindung Ciceronischer Briefe auf keinen Fall so bedeutend gewesen ist, ergiebt sich aus den sonstigen Aufzählungen der von Poggio gemachten Entdeckungen, die zum Theil sehr lobpreisend sind und die gleichwohl von diesem Funde ganz schweigen. Dies alles berechtigt uns aber nicht, die Angabe von Vespasiano und Blondus als völlig aus der Luft gegriffen ganz von der Hand zu weisen. Die Sammlung von Ciceros Briefen an Atticus hat um die Zeit, wo Poggio lebte, eine Erweiterung erfahren; von Poggio wird berichtet, er hätte bis dahin unbekannte Briefe an Atticus gefunden; von einer andern Quelle, woher jene Erweiterung gekommen sein könnte, findet sich keine Spur; warum sollten wir nicht Poggio das Verdienst zuschreiben, den im Mediceus fehlenden Schluss zu der Briefsammlung zugebracht zu haben? Freilich sicher ist unsere Annahme nicht; aber in solchen Fällen hat man sich mit der Wahrscheinlichkeit zu begnügen.

Wir haben also zwei Quellen gefunden, aus welchen in die Vulgate vor Cratander wesentliche Verbesserungen gekommen sein können. Gekommen sein können, sage ich, nicht, gekommen sind: denn das Vorhandensein eines wichtigen kritischen Hülfsmittels beweist noch nicht, dass es auch wirklich benutzt worden ist. Aber diese Hulfsmittel waren ja in die Hände überaus thätiger, kenntnissreicher und für Cicero begeisterter Männer gekommen: wann ist es erhört gewesen, dass solche Leute ein vom Glücke ihnen gebotenes Mittel, ihre Wissenschaft zu bereichern, unbenutzt gelassen haben? Ganz recht; und doch kann es sein und bei Poggio wenigstens scheint es wirklich so gewesen zu sein. Poggios Streben war vor allem darauf gerichtet, durch Auffindung damals unbekannter oder verschollener alter Schriftsteller seine Wissenschaft zu erweitern, und gerade in Constanz hielt er eine so reiche Ernte, wie sie weder ihm anderswo noch irgend einem nach ihm zu Theil geworden ist. Er sah sich förmlich überschüttet von wiederaufgefundenen alten Autoren und war nicht einmal im Stande, diese alle sich zu sichern durch Kauf oder Abschreiben. Wie hätte er unter solchen Umständen es unternehmen mögen, ein so umfangreiches Werk, wie Ciceros Briefe an Atticus, dem er doch nur ein verhältnissmässig sehr kleines Stück zusetzen konnte, ganz abzuschreiben? Ueberdies ist es auch gar nicht unwahrscheinlich, dass er nur Stücke von Ciceros Briefen, nicht einen vollständigen Codex gefunden hat; denn einen so wichtigen Fund würde er wohl irgendwo erwähnt haben und Ciceros Briefe waren vielfach stückweise verbreitet, wie z. B. der codex Erfurtensis, der vor der Zeit, wo Petrarca Ciceros Briefe fand, geschrieben ist, nur einzelne Stücke der Briefe ad fam. enthält und die Pariser Handschrift Notre Dame 178, die Mommsen verglichen hat, nur bis zu den Worten impediendi moram ad fam. VIII. 8, 6 reicht und der oben erwähnte von Leonardus Arretinus gesehene alte Codex nur die Briefe an Brutus, die an Quintus und von denen an Atticus nur die ersten sieben Bücher umfaste. Endlich ist hier auch der noch vorhandene codex Poggianus, ietzt Med. plut. XLIX, cod. XXIV, zu erwähnen, der von Poggios Hand geschrieben ist, nachher in den Besitz des Benedictus Martinozi und endlich durch Cosmo Medici in die Mediceische Bibliothek kam. Wäre dieser Codex vollständig collationirt, so würden wir die Frage, die uns jetzt beschäftigt, blos durch ihn leicht und mit Sicherheit beantworten können. Leider ist dies nicht der Fall; wir kennen nur wenige Lesarten aus diesem Codex durch Malaspina; welche zwar unserer Ansicht nicht widersprechen, keines-

wegs aber ausreichend sind, die Grundlage eines Beweises für dieselbe abzugeben*), und was Mommsen in seiner Collation des Mediceus aus diesem Codex angemerkt hat, betrifft fast nur die erste große Lücke im Mediceus, ist also für die Entscheidung der vorliegenden Frage nicht zu verwenden. Indessen auch so ist der Codex für uns nicht ganz ohne Bedeutung. Ist nämlich das, was Malaspina vom Poggianus behauptet, er wiche fast gar nicht von Victorius Ausgabe ab, begründet, so wäre unsere Frage in unserem Sinne entschieden: denn dass Victorius Ausgabe auf dem Mediceus beruht, ist anerkannt. Ist aber auch kein Verlass auf diese Angabe, und mir wenigstens scheint es bedenklich darauf Schlüsse zu bauen **), so gewährt uns jener Codex doch einen Stützpunkt, wenn wir folgenden von Orelli angeführten Brief des Poggio an Nicolaus Nicoli aus dem Jahre 1425 betrachten (Poggii ep. II, 22, ed. de Tonellis. Florentiae 1832 I, p. 149): Praeterea opus est mihi epistolis Ciceronis ad Atticum manu mea scriptis, quas habet Cosmus noster; nam scriptor illas scribit satis mendosas propter exemplar; cursim corrigam illas, si hunc habuero Cosmi librum; itaque illum nobis trade. Roga Cosmum verbis meis, ut librum paullum mihi commodet, quem ei incolumem restituam. Leider weiß ich nicht, ob der Poggianus vor oder nach dem in Costnitz gemachten Funde geschrieben ist. Mag das aber auch so sein oder so, jedenfalls zeigt dieser Brief, dass in den Mediceus wesentliche Verbesserungen durch Poggios Fund nicht gekommen sind. Ist nämlich der Poggianus vor dem Costnitzer Concil geschrieben, so müste er, wenn das anders ware, nachher von Poggio durchcorrigirt sein; es

*) Dass diese Angaben überdies nicht recht zuverlässig sind, zeigt I, 19, 10, wozu Malaspina bemerkt: Σόλοιχα emendavit Victorius, cum quo faciunt mei omnes, Mommsen aber soleta als Lesart der Poggianus angiebt.

^{**)} Abgesehen von der Unzuverlässigkeit derartiger Angaben habe ich auch noch ein anderes Bedenken. Mir scheint nämlich der von Malaspina benutzte Codex gar nicht der zu sein, den wir Poggianus nennen. Malaspinas Poggianus war von Poggio eigenhändig geschrieben und das stand am Schlufs nusdrücklich bemerkt; bei unserm Codex fehlt diese Notiz am Schlufs. Ferner war unser Codex 1425 im Besitz von Cosmo Medici und ist jetzt in der Florentiner Bibliothek; es ist also höchst wahrscheinlich, daß er in der Zwischenzeit nicht in fremde Hände gekommen ist, Malaspinas Poggianus war aber im J. 1564, in welchem seine emendationes erschienen, im Besitz des Guido Lolgius. Ich habe leider nicht die Mittel, die nöthig sind, diese Frage zu entscheiden. Ist es so, wie ich vermuthe, so fällt das, was ich gegen Malaspina gesagt habe; auch muß manches in der obigen Untersuchung modificirt werden; das Resultat der Untersuchung aber selbst erleidet dadurch keine Aenderung.

würde dann aber Poggio nicht diesen Codex, sondern seine von Costnitz mitgebrachte Abschrift für die Correctur benutzt haben. Ist aber der Codex nach dem Funde geschrieben, so würde Poggio, wenn der Mediceus dadurch sehr verbessert worden wäre, überhaupt gar nicht auf den Einfall gekommen sein, seinen Schreibern einen andern als diesen Codex oder eine genaue Abschrift davon als Vorlage zu geben. Mit Poggios Fund sind wir also ins Reine gekommen, so weit es sich thun läst ohne eine

Collation des Poggianus.

Was nun den Codex betrifft, den Leonardus Arretinus in Pistorium sah, so ist erstens nirgends gesagt, dass Leonardus in seinen Besitz kam oder auch nur zur Benutzung ihn erhielt, und nehmen wir das als sich von selbst verstehend an, was es aber nicht ist, so ist es zweitens, so wenig auch ein Zweifel über das Alter des Codex gestattet ist, keineswegs ausgemacht, dass erhebliche Verbesserungen des Mediceus darin enthalten gewesen sind. Freilich behauptet Leonardus, die damals bekannten Codices wären nicht aus diesem abgeschrieben; er behauptet dies aber, ehe er den Codex untersucht hat und schließt es lediglich daraus, dass dieser Codex nur 7 Bücher, die gewöhnlichen aber 16, oder, wie er schreibt, 14 Bücher enthielten. Beweist denn aber dieser Umstand dies? Ich glaube eher das Entgegengesetzte daraus folgern zu können. Petrarcas Archetypus ist nicht im Ganzen, sondern in einzelnen Stücken gefunden worden; dieser Codex enthielt nur 7 Bücher und Petrarcas Hand im Mediceus hört VII, 7, 6 auf; ist es nicht wahrscheinlich, dass Leonardus Codex eines jener Stücke des Archetypus vom Mediceus gewesen ist? um so mehr, als Petrarca den Archetypus in Verona gefunden hat, Coluccio seine bedeutenden kritischen Hülfsmittel dem Cremoneser Pasquino verdankte und der Ueberbringer dieses Codex ebenfalls ein Cremoneser war. War aber unser Codex ein Stück des Archetypus*), so wird nach der sorgfältigen Nachlese, die Coluccio gehalten hatte, kaum noch viel Ausbeute für Leonardo übrig geblieben sein. Und überdies würde er, der Besitzer des Mediceus, wenn er etwas Erhebliches gefunden hätte, es sicherlich in diesen Codex eingetragen haben; Zusätze aber zum Mediceus von Leonardos Hand werden nicht erwähnt und diejenigen, die nicht von Coluccio herrühren, unter denen möglicher-

^{*)} Der im Mediceus nach den Briefen an Quintus folgende unächte Brief an Octavianus wird allerdings nicht von Leonardo als in dem ihm gezeigten Codex befindlich erwähnt; indessen er ist so unbedeutend, daß ef darin sich gefunden haben kann, ohne von Leonardo erwähnt zu werden.

weise dergleichen versteckt sein könnten, sind, wie wir gesehen haben, sämmtlich ohne Bedeutung und würden, auch wenn es anders wäre, immer noch nicht das beweisen, worauf es uns hier besonders ankommt, daß eine über den Mediceus hinausgehende Tradition den Italienern des 15. Jahrhunderts vorgelegen habe. Endlich ist hier auch auf die Briese an Quintus zu verweisen. Von ihnen nimmt man allgemein und mit Recht an, daß für sie der Mediceus die einzige Quelle sei, und doch fanden auch sie sich in Leonardos Codex, so gut wie die Briese an Atticus. Mit welchem Schein von Wahrheit können wir also behaupten, daß wohl die Briese an Atticus bedeutende Verbesserungen aus jenem Codex erhalten haben, die an Quintus aber, die der Verbesserung nicht weniger bedürftig sind, gar keine?

Also daß der aus dem Mediceus abgeleitete Text durch Poggios Fund oder durch den alten Codex des Bartholomäus Cremonensis umgestaltet worden sei, ist durchaus nicht wahrscheinlich. Daß aber auch nicht eine andere uns unbekannt gebliebene Quelle von den Italienern des 15. Jahrhunderts benutzt worden ist, läßt sich nur aus den Lesarten der Vulgate selbst beweisen, und da eine vollständige oder beinahe vollständige Collation nur von RI und $Q\psi$ vorhanden ist, eigentlich nur für diese; denn die Untersuchung muß natürlich darauf gerichtet sein, zu zeigen, daß alle Abweichungen von M im Grunde nichts weiter sind als Schreibfehler oder Interpolationen, gleichviel ob richtige oder

falsche.

Natürlich kann ich nicht alle Abweichungen hier anführen; ich muß aus der übergroßen Menge einige auswählen, die zeigen können, welcher Art diese Abweichungen sind. Namentlich werde ich mich nicht aufhalten bei gewöhnlichen Schreibfehlern, wie sie in allen Codices in Menge vorkommen; ich bemerke in dieser Beziehung nur, daß aus Versehen entstandene Lücken besonders häufig in H sich finden; z. B.

II, 7, 3 lässt H aus: haec ieiuna tabellarii legatio datur ei, cuius tribunatus ad istorum tempora reservatur; übergesprungen von reservatur auf dasselbe Wort.

II, 23, 3 lässt H aus: animorum brevitate contenta est. Permagni. Er ist übergesprungen von nostrorum auf nostra.

IV, 1, 7 lässt H aus: sin aliter, demolientur; suo nomine locabunt; rem totam aestimabunt. Er ist übergesprungen von aestimabunt auf dasselbe Wort.

Unsere Aufmerksamkeit können nur diejenigen Stellen auf

sich ziehen, wo man durch Veränderung, Auslassung und Zusatz versucht hat, dem irgendwie nicht befriedigenden Texte des Mediceus aufzuhelfen. Der Art scheinen mir folgende zu sein:

X, 4, 8 M se apud ipsam legem offendisse — Q wie Victo-

rius plebem für legem.

X, 4, 6 M nec ad severitatem nec ad diligentiam — Q wie Manutius indulgentiam für diligentiam.

X, 4, 8 M finem illi fore - Q wie Manutius belli für illi.

XVI, 5, 4 fügt Q lepide nach Lepidi hinzu. Nach Orelli findet sich das Wort außer im erdichteten Crusellinus des Bosius auch in F; aus Grävius Anmerkung zu dieser Stelle ersieht man aber, daß es eine Conjectur von Malaspina oder Faernus ist und nicht in F gestanden hat. Auch hier also hat Q eine neuere Conjectur aufgenommen.

XIII, 30, 3 M ullo aliquem — B wie Manutius volo für ullo.

X, 5, 2 M Curionis sermo postridie eandem habuit summam – \psi B R H sententiam f\(\text{u}\text{r}\) summam.

VIII, 7, 2 M patriam reliquit, Italiam relinquit — ψ BI de-

seruit für reliquit.

VIII, 4, 1 M ad quem ego quas litteras miseram! quantum honoris significantes — ψ BHR quantum honoris significationem.

VIII, 12 B, 1 M contractis nostris copiis — ψ BHR coniunctis.

XI, 16 in f. M id enim mihi erit pro desperato — \$\psi \text{BHR}\$ pro explorato.

IX, 15, 2 M ab interrege ut dictator diceretur et magister equitum — PA\$\psi\$BHR lassen et magister equitum mit Recht weg, weil der Magister equitum vom Dictator ernannt wurde, was sehr bekannt war.

I, 13, 3 M postea rem ad virgines atque ad pontifices relatam — PBR lassen ad virgines atque mit Recht weg, weil die Jurisdiction über Religionsfrevel, von dem hier die Rede ist, nur den Pontifices zukam.

XVI, 6, 1 M duo sinus fuerunt....; utrumque pedibus equis transmisimus — PBHRI lassen equis weg, weil es unverständlich war. Im Archetypus muß es gewesen sein, da z und Macrobius, der die Stelle citirt, equis nicht wegläßt.

V, 6, 1 M Quod Pontinum statueram exspectare, commodissimum duxi exspectare dies eos, quos ad (quoad m. 2) ille veniret, cum Pompeio consumere — HQI lassen das zweite exspectare weg, offenbar um die Stelle verständlich zu machen.

III, 8, 4 M impulsi ac proditi — H fügt et commoti hinzu.

XI, 10, 1 M P. Terentius operas in portu et scriptura Asiae pro magno (magistro) dedit. — Q#BHRI schreiben magnas operas, obgleich es auch ad fam. XIII, 65, 1 heißst: Cum P. Terentio Hispone, qui operas in scriptura pro magistro dat.

X, 4, 6 M in hac fuga — FI in hac vita et fuga.

XV, 8 in f. M und z sed aliquid crastinus dies ad cogitandum nobis dare (de ea re) — BP m. 2 dabit, I dare pollicetur, offenbare Interpolationen.

XIII, 22, 2 M scripseram Cereliam quaedam habere, [quae

nisi a te] non potuerit — quae nisi a te zugefügt in QRI.

II, 22, 1 M Quam vellem Romae mansisses! Profecto, si haec fore putassemus. — R quod profecto factum esset, si u. s. w.

VIII, 11, 7 M simul aliquid audiero, scribam ad te — R

simulatque.

I, 16, 13 c und z non flocci facteon, M nonelocifacteon —

R non *κηλαφητεον*.

IV, 2, 2 M oratio inbent ut in nostre debere non potest, was Victorius gut emendirt oratio inventuti nostrae deberi non potest.

— R oratio uberrima ut nostre debere non potest, I oratio inbet ut in nostrae fortunae casu quod debere non potest.

III, 26 in f. fügt I hinzu cal. VI ianuar. und im folgenden

Briefe am Schlusse IA plura non scribo. Cura ut valeas.

III, 15, 1 M obiurgas ut sim firmior — I obiurgas et rogas. IV, 16, 10 M locus ille animi nostri, stomachus ubi habitabat olim, concaluit. — I locus ille animi nostri, stomachus ubi hebetabat olim, concaluit, ut digerat multa cruda facilius. Hierzu bemerkt Victorius: omnia haec corrupta, nam concalluit pro concaluit legendum est, auctore etiam Nonio Marcello, qui et hic et lib. III de natura deorum concalluit legit. Quae autem sequuntur verba credimus nos interpretationem esse illius vocis concaluit; cum enim non viderent, quid aliud ibi calor facere posset, putarunt ob id concaluisse stomachum sibi Ciceronem dicere, ut facilius concoqueret. Quod postea temere ab imperitis librariis in ordinem verborum Ciceronis traductum est.

V, 16, 1 M onas (ωνας) omnium venditas — I omnes pos-

sessiones omnium venditas.

VII, 3, 1 M etsi cupidissime expetitum a me sit. — I expressum et expetitum.

VII, 4, 2 M in hoc officio sermonis — IA in hoc iudicio et

officio sermonis.

VII, 5, 2 M mirabilis utilitatis mihi praebet — I schiebt fructum ein.

VII, 10 in f. M adhuc certa (m. 2 incerti, lies certe), nisi ego insanio, stulte omnia et incaute — I fügt hinzu agi iudico.

XIV, 13 B, 5 M puero quoque hoc a me dabis, si tibi vide-

bitur. — I fügt hinzu ut animum eius conciliatum reddas.

I, 13, 1 M Accedit eo, quod mihi non, ut quisque in Epirum proficiscitur, eine Ellipse, die vertheidigt werden kann. — R mihi non placet, I mihi non notum est.

X, 1, 3 M cum illi culissimum (certissimum) sit, si possit, exspoliare exercitum et provinciam (exercitu et provincia) Pompeium — R sit sese posse exspoliare, I sit se posse exspoliare.

IV, 3, 3 M Sed ego dia et accurari (diaeta curari) incipio -

R sed et ego madia et accuravi.

XIII, 38, 1 citirt Cicero ein Stück aus einem Brief des jungen Quintus, natürlich nur so viel als nöthig ist, nach M so: ego enim, quidquid non belle in te dici potest — R ergänzt ego enim

non probo quidquid cet.

XIII, 14, 1 hat M brinui libertus comheres et (ait von derselben Hand corrigirt) Sabinum Albium ad me venire. Jetzt wird nach I und einem Codex des Ursinus gelesen: Brinnii libertus, coheres noster, scripsit ad me, velle, si mihi placeret, coheredes, se et Sabinum Albium ad me venire. Diese Lesart ist aber offenbar erfunden; denn 1) wenn der Freigelassene geschrieben hatte si mihi placeret, müßte er Ciceros Antwort abwarten, ehe er kam: dann hätte aber Cicero nicht an Atticus geschrieben, was weiter folgt: Quare, nisi iam profecti sunt, retinebis homines; 2) ist die doppelte Erwähnung dessen, dass der Freigelassene Miterbe sei, anstößig; 3) müßten nach dieser Stelle nur zwei Miterben gewesen sein, nämlich der Freigelassene und Sabinus, XIII, 12, 4 wird aber noch einer, S. Vettius, erwähnt. Ich glaube, es ist nach M so zu lesen: Brinni libertus coheredes ait et Sabinum Albium ad me venire. Venire für venturos esse könnte nicht Anstofs geben, auch wenn Cicero nicht dächte, sie wären schon unterwegs; denn auch XIV. 11 steht cras mane vadit und XIV. 15, 4 Piliae nostrae villam totam ... trado, in Pompeianum ipse proficiscens Kal. Maiis. Dass aber Sabinus nicht Miterbe. sondern irgend wie anders, vielleicht als Käufer bei der Auction interessirt gewesen ist, ist nach XIV, 18, 2 und 20, 2 nicht unwahrscheinlich.

Ich könnte dies Verzeichniss von Interpolationen namentlich aus R und I sehr erweitern und würde es auch thun, wenn nicht schon das Angeführte mehr als genügend wäre, zu zeigen, das im Conjecturiren die Italiener des 15. Jahrhunderts weder Mass noch Ziel kannten und dass ihre Geschicklichkeit hierin weit übertroffen wurde von ihrer Aenderungslust und Verwegenheit. Es ist aber von Wichtigkeit für uns, dass wir dies wissen, für die Beurtheilung anderer Abweichungen von M, die an sich unverfänglich oder wohl gar ansprechend sind; denn offenbar werden sie nach einem andern Massstabe zu beurtheilen sein, wenn sie aus einem interpolationsfreien, als wenn sie aus einem

überaus stark interpolirten Codex kommen.

XIII, 9, 1 hat M Eunaiows ad me venit, cum haberem Dolabellam, Torquatus, humanissimeque Dolabella; diligentia grata est visa Torquato. Hier ist nach Dolabella eingeschoben quibus verbis secum egissem exposuit; commodum enim egeram diligentissime; quae. Rührte dies Supplement von M m. 2 oder z her, so würde man sagen können: der Sinn der Stelle ist gut getroffen und die Worte sind ciceronianisch, also ist kein Grund vorhanden, das Supplement als Interpolation zu verwerfen. Nun findet sich aber die Ergänzung nur in I; sofort ändert sich unser Urtheil. Allerdings, sagen wir, ist gegen den Sinn und die Worte des Supplements nichts einzuwenden; aber die Stelle ist auch ohne dasselbe zu verstehen und ähnliche Ellipsen finden sich in Ciceros Briefen nicht selten; ferner ist der Herausgeber von I oder der Schreiber des von ihm benutzten Codex sehr geneigt zu interpoliren und hier mehr als sonst durch die starke Ellipse verlockt seiner Neigung nachzugeben; also muß das Supplement, weil es schlecht beglaubigt und nicht durchaus unentbehrlich ist, als Interpolation aus dem Texte entfernt werden.

Ist dies richtig argumentirt, und ich zweifle nicht daran, so glaube ich behaupten zu können, dass weder in den beiden Editiones principes noch in den Codices, die ich am Anfang dieses Abschnitts angeführt habe, irgend eine Lesart sich findet, die uns nöthigen könnte, eine vom Mediceus unabhängige Tradition in ihr anzuerkennen, dass also diese Ausgaben und Handschriften außer in den beiden großen Lücken des Mediceus für die Kritik gar keinen Werth haben. Ich will jedoch nicht verhehlen, dass mir selbst meine Behauptung etwas gewagt zu sein scheint; denn einmal kann ich bei der wahrhaft erdrückenden Menge der zu prüfenden Lesarten leicht manches Wichtige übersehen haben, und dann ist es auch gar nicht unmöglich, dass aus einer genauen Vergleichung des Poggianus, aus dem ich nur

wenige Lesarten kenne, ein anderes Resultat sich ergiebt.

Verlag der Weidmannschen Buchhandlung (Karl Reimer) in Berlin.

Druck von Carl Schultze in Berlin, Kommandanten-Strafse 72.



Im Verlage der Weidmannschen Buchhandlung in Berlin ist ferner erschienen:

Ausgewählte Briefe

von

M. Tullius Cicero.

Herausgegeben

Friedrich Hofmann.

Erstes Bändchen. 8. geh. 1860. 18 Sgr.

(Zur Sammlung griechischer und lateinischer Schriftsteller mit deutschen Anmerkungen herausg, von M. Haupt und H. Sauppe gehörig.)

Aristotelis de anima libri III. Recensuit Ad. Torstrik. 1 Thir. 24 Sgr. geh. 1862. Callimachi Cyrenensis hymni et epigrammata edidit A. Meineke. geh. 1861. Goethii Iphigenia graece. 8. geh. 1861. 20 Sgr. gebunden 1 Thir. Kock, Th., Alkäos und Sappho. 8. geh. 1862. Luciani codicum Marcianorum lectiones edidit J. Sommerbrodt. 8. geh. 1861. 20 Sgr. Meyer, Leo, vergleichende Grammatik der griechischen und lateinischen Sprache. Erster Band. 8. geh. 1861. 1 Thlr. 10 Sgr. - do. ---, gedrängte Vergleichung der griechischen und lateinischen Declination. 8. geh. 1862. 15 Sgr. --- do. ---, über die Flexion der Adjectiva im Deutschen. Eine sprachwissenschaftliche Abhandlung. 8. geh. 1863. 12 Sgr. Petronii Arbitri Satirarum reliquiae ex recensione Fr. Buecheleri. gr. 8. geh: 1862. 1 Thir. 24 Sgr. - do. - Textausgabe. Adjectus est liber Priapeorum. 8. geh. 1862.